

Handwritten text, possibly a signature or name, located above the photograph.



مخصوص جامعہ بنانی است

□□□□□□□□

انکشاف

شماره مخصوص یادبود حضرت اودہ غیبیہ جت پتہ خانم

شماره ۶-۵-۴

سال ہفتم شمارہ مسلسل ۱۸۶-۱۸۵-۱۸۴



شہر الرحمۃ، شہر الکلمات، شہر الکمال، شہر الأسماء، شہر العسرة ۱۱۹۷ بدیع

تیر - مرداد - شہریور ۱۳۴۱ شمسی

ژوئہ - اوت - سپتامبر ۱۹۶۲ میلاد



فهرست مطالب

صفحه	شرح	صفحه	شرح
۱۱۶	۱۱ - یکی از دستخط های حضرت ورقه مبارک علیه		۱ - آثار مبارک
۱۱۷	۱۲ - از خاطرات میزبکیت رانوم کجملد	۹۱	۲ - خانم اهل بجا
۱۱۸	۱۳ - یکی از مناجات های حضرت ورقه مبارک علیه	۹۳	۳ - یکی از دستخط های حضرت ورقه مبارک علیه
۱۱۹	۱۴ - چند نمونه از تلکرافات حضرت ورقه علیا	۹۴	۴ - بهائیه خانم (بقوم باجری مورت)
۱۲۰	۱۵ - حضرت ورقه مبارک علیه	۱۰۰	۵ - توحیدیه (از مناطق)
۱۲۳	۱۶ - تلکرافت نسخ مبارک بنماست صود حضرت ورقه علیا	۱۰۲	۶ - خاطراتی از حضرت ورقه مبارک علیه (ترجمه)
۱۲۴	۱۷ - مرثیه در فاجعه صعود حضرت ورقه مبارک علیه	۱۰۳	۷ - یکی از دستخط های حضرت ورقه مبارک علیه
۱۲۶	۱۸ - یکی از دستخط های حضرت ورقه مبارک علیه	۱۰۶	۸ - قصیده (از اشراق خاوری)
		۱۰۹	۹ - تاریخچه مختصر زندگانی حضرت ورقه مبارک علیه
		۱۱۴	۱۰ - قصیده (ادیب بیضانی)

عکس روی جلد: مرقد منور حضرت ورقه مبارک علیه

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

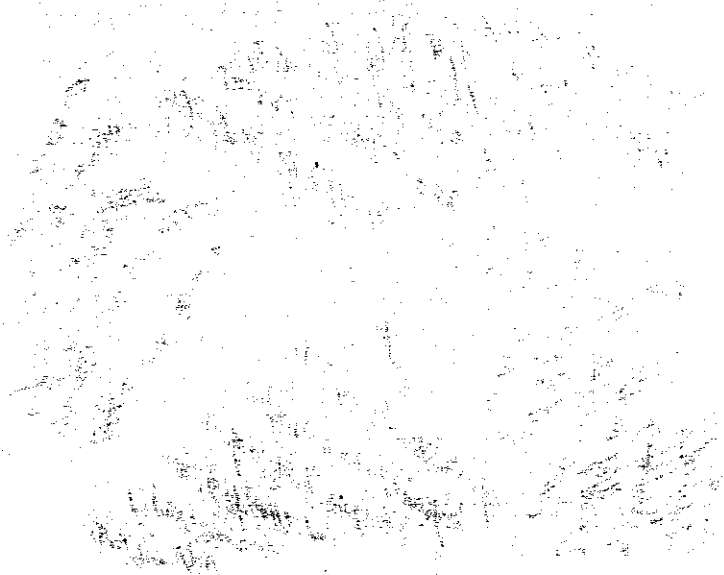
توضیح

” بطوریکه خوانندگان عزیز ملاحظه میفرمایند صدر این شماره به اصل خط مبارک حضرت ولی محبوب امرالله مزین گشته است .

برای اینکه خوانندگان محترم بسهولت بتوانند توقیع مبارک مذکور را زیارت و تلاوت فرمایند در قسمت السواح و آثار مبارکه نیز بخط نستعلیق عین توقیع مبارک درج گردید . ”

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX



Handwritten text, possibly a signature or date, located at the top of the page.

Main body of handwritten text, appearing to be a list or notes, located in the center of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is dense and appears to be a list or a series of notes, though the individual words are difficult to decipher due to the high contrast and angle of the scan.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. This section contains several lines of text, possibly including a signature or a date, but the characters are too faint and blurry to read accurately.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

از پیامدهای حضرت عباس (ع) است که در شأنه با شما حضرت و در مبداء که عینا نازل :

یا ایها الورقة المباركة النور اغنى وتغنى على افنان دوحة البهار هذه الكلمة اعلميا
انه لا اله الا هورب الاحسنة والاولى قد جعلناك من خيرة الامار واعلمناك
مقاما لدى الوجه الذي ما سبعة النساء انك كنت فضلك وقد مناك فضلا من
لدى ملك العرش والشمس قد خلقنا عينك لشاهدة انوار وجهي واذنك لا تسمع
آياتي وهيكلك للقيام لدى العرش ان اشكرى ربك مولى الورى ما على شهادة
لوجهك والدوحة الا قد تبه لثمرتها بذكرى آياتها تضيح راحة المسك طوبى لمن وجد
وقال لك الحمد ياربى البهى الابهى وما على حضورك لدى الوجه ونظري اليك و
عنايتي اليك وفضلى عليك وذكرى آياتك فى هذا اللوح الذى جعلناه آية خاتمة

كنت فى السرو الاجار

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على سيدنا محمد
الذي ولدنا في مكة المكرمة
في ليلة القدر في شهر رجب
في سنة الفيل
والجبريل عليه السلام
الذي بعثنا في شهر رجب
في سنة الفيل
والجبريل عليه السلام
الذي بعثنا في شهر رجب
في سنة الفيل
والجبريل عليه السلام
الذي بعثنا في شهر رجب
في سنة الفيل
والجبريل عليه السلام

بسم الله الرحمن الرحيم

از قم مبارک حضرت محمد سبحان ارواحنا من الله ذریعته

اینها شقیقه الریحانیة شب روز یازدهم و چون بخاطر کم کندی تا اثر داشته ادیاید و تحسیر نماید جوید غم مخور
غماز تو نمم حسرتون مایش با نوس مایش محسود مایش این ایام بگذرد انشاء الله در ظل جلال مبارک در ملکوت است
جمع این غصه دار فراموش میکنیم و جمع این طین با تحسین جلال مبارکش تلافی میکند تا دنیا بوده است عزیز و اندوه و حسرت
و حرقت نصیب بنده گان الهی بود تقدیری سنگین برین پیشه چنین بوده است لذا اول با طهارت جاهل قدم خوش کن و
خوش باش و شکر باش بسیار شقیقه در شب روز یازدهم و ششم آنی از خاطر غم غم روی فی الحقیقه بجهت خود ابد
متأسف و تحسیریم ولی هر وقت ملاحظه صدقات شمار اینیام بی اختیار اشک در چشم میریزد
اینها شقیقه الریحانیة در شب روز یکشنبه بعد از نماز عصر و نماز و صلات نمازیم که انی پروردگار محسرتان آن در قه
طیبه طاهره در ان مقام قدس بجای بخش و بنام نفس تقدسی در بیانات ملکوت کین حمایت فرماید بیانات
جبروت مستخرج احسان کن ای خداوند آن گنیم را از کین یاد رویت حسرت ما آن غمزدانه را با سر از کینوت مانوس کن
و تجلیات انوار احدیت مآلوف نما از هر جهت اسباب حسرت این محبت و بیانات و از جمیع وجوه و سائل حسرت جزو

دینی منتفی در بسا آنی غیایستی کن و در هر دمی فضل و موهبتی منزه با ابواب رجا از جمیع جهات مسدود با.
الطاف بکشا و راه امید از هر طرف مطلق شامه راه احسان جدید بنا توئی کریم و مهربان توئی زمین
صاحب احسان ... یا شقیقه روحی و فوادی خیر و حصول بصر و حصول راحت رسید نهایت روح بر جان حاصل
گردید حمد مجال قدم را که چنین غیایستی فرمود که قدمی وجود ببارکت صحت و عافیت یافتند و مقرب
اجاب آن دیار مسرور و سادمان شده از احوال این بنده آستان جمال ابری پری شکر حضرت اقدس را
که بغایت غایت شامی مستردارم و بفضل و موهبتش ولی محترم نماید آتش چون مشعل ساطع آفتاب
پی در پی میرسد و جنود ملکوتش مسترا نصرت نمایند حالت جسمانی و صحت بدنی نیز بهتر است انجا عظمت امر و نفوذ
و انتشارش الحمد لله در جمیع جهات میرسد.

اینا شقیقه الروحیه دستبندی از یادیت فارغ نیستم اگر چه جدیدیم ولی نزدیکیم در یک ضمیمه و در یک منزل چه
که کل در ظل خیمه الهی هستیم و در قباب غایت حضرت نامتناهی ... یا شقیقه الروحیه روحانیه از فضل
و غایت حضرت اعدیت امیدوارم که در ظل حمایت جمال مبارک محفوظ و مصون بوده و بستی در شب و روز در

در مقابل و خویش در کوز خاطر است

پر انصاف حضرت و در صیبا حضرت علی اراده ترقیح منسبت شده ای بدو خلقت متتام و در

خداست ایشان و نیز سیدان تأخر خود ازین واقعه بودند انستلم محرم ششم صمد فرمودند از جمله ترقیح که

ذیل است که بتی آن مبارک است بگرد

گروه غمزدگان آجای امی امام الرحمن درین و دیار شسته قیه روحی لاخر انیم امند اطرا حاطه نمایند

هوای بی

ایمان مشهور بن نامسراق قسم سیر آفاق که بدین ششمان چنان در سوز و احتراق است که شرح شواغم و از عمده و صفتش

بر نیام زیرا خبر فاجعه غلظتی و فادیه کسب سیری عروج عیاد و قد متدیر ز کیه خطبه و نور آرتعید البها و و و دتعه غره از تیره سرد

منشی و یگانز یادگار شجره طوبی روحی لظلمتیا العدا و سبح این بیسزا فجا ما رسیده و جمره محرقه در قلب این خسته دل تاوان

بیفکده و بینان صبر بر انداخته و انگشت حسرت چون سیل جارف از دیده منظر ساختن فوا اسفا علی بانست عن کسبوا

والله فودنی ساحتها عین خلقت حیاتها و عروجهما الی ربها و مولایا و استدر اجسد با اللطیف فی مقربا و مقامها اودا

بیت من هذا الحشره العظیمه و الشرف المبین کما عابیه و المحروما و محورا

ای برادران و خواهران روحانی در این یوم ربیب از جنتی محیب بجاؤ منسب یاد و او یلا از خیر ایل ببادر املنه

ترتیب در غفلت آن سعدن و فاد اول آن حکم در حق حرت ابدیه در مغرب بعد احدیه بیده است و از جنتی است

و تقدیس اهل عالین و بسا کل خلد برین و عن و عجم کل البیتین در تعالی آن بیکل نازنین دستتارش بر زلف حلین
و جلوس برین مرکز محمد تویم قرض و متابع عموم من فی الجبک فی مشارق الارض و معار بها چون تیمان میوا
ریزاند و نالان و بی صبر و سزا زنده و از فرمش بجزان از احق قلوب کسبیه شان این ندای جانسوز باقی ابی رسول
این است یا مثل الحبه الوداد این است یا معدن اللطف و الخمان این است یا منظر الکرم و السخار این است یا
الانقطاع فی الابداع این است یا و دینه الجبک برین طار الاشاره و قیسه بین جمله و فیه قصه مخفیاتی حسین
ای عشاق آن طاعت نور آن سراج و تاج هر چند در عرصه ناسوت و نهش تمام گشت و نهش خاوش شد
ولی دشکات طکوت با صبح سلطان سریر لاهوت چنان بر افروخت و بر طلعات فردوس که در خرفات حریراوت
در گوش طائفه چنان پر توی بختند که کل ندای و اطرا از دل جان بر آورند و بندهای جنت احسن طریک صلوات
ایها الورقه العلیا آن سانج حبت و صفار او خام غرقبا استقبال نوزند مسادی قدس در آن صین از زمین لیدی
الهمین ایوم ندای آورد یا در قتی العلیا انت الی صبرت فی الله فی حیرتک منة نعمته الظفارک و حکمت فی سید
مالا تحمد الا الله بغیر العالیه علی الکلمات و من قبله مشیرة الکریم و من بعده خصمه المیارک المتعالی المتسع الهمین
یستبرقن بانفاسک اهل طار الاصلی و یطوفن حولک سکان رفرف البقار و تشدک بذک ارواح تعامرات فی براد
العلیة و عن در این لسان آتم الصادق الطاهر البیع طوبی لک و حسن باب بشری لک و خیر ایاب تجلی مثل

فاج این بره غلی بر پرورده بدخانیش بسی صعب و گران است ولی حمد رب عزت را که جسم لطیفش از زمین سخن دایما
متابعه که ازید از هشتاد سال مظلومیستی حیرت انگیز شکل قسمه بود از او شده و از قید غم و ملوم برست و از لایم و اوج
گوناگون نجات یافت و از عوارض این دنیا زینه ربانی خست و بسا از همه آب بزرگوار و برادر نیک اختر هر پرورش
را در هم عهد و در بگویم قسمه دوس مترو ماوی یافت مدت حیات پر تلاطمش این لطیفه ربانیه دمی نیا سوده وانی فرخت و
آرامی نخت و خواست در بدو حیاتش از زمین طوفان را کاس که داشت مهربانیت و دنیا یابی زمین آید ظهور امر غمگس آمی
بنوشید و در فتنه نه زمین در اثر تالان و تاراج اموال اب بزرگوارش یعنی خرد و پریشانی پیشید در اسارت و کربت و عبرت
جمال ابره سیم و شریک گشت در در فتن و انقلابات ارض عراق که از تالیس و تیزور قطب شتاق و مرکز فراق احداث
شد بلا یابی لانهی در نهایت تسلیم در ضا غل قسمه بود از خویش و پیوند بگذشت و از مال و منال سپیدار شد جل تعلقات را
بالطریق میرید و چون پروانه جان سوخته در حول شمع جمال میثال لیو و نهان طالع گشت در افاق اطلاع چون زبره بر آرد
بدخشید و در شیم در غار شش آبار بنیه جمال محنت را در خویش و بگماند و خیر و منزه از انکشرف و مدخل ساخت از اثرات
شدیده و عقیقه و عوارض مشهوره متعدده مستوفه که در ارض تبریز آن معدن لطافت و مسافح و داد و داد و دیگک زیبا پیش چون
آه شد و بعد از آنش بشا به تازی گشت در برجه گیری که در زمین شداد اراضی قلوب را مستنزه از آن نمود آن کن ریف منزه از
نشد و از بسبب اریح که جمیم آنورده دو حد تجاوز کرده و افسرده گشت سمند بخت را در مضار جودیت و جانفشان

جولانی جدید و او در جذب قلوب و قلب ارواح و ازاله طنون و شباهت کوی سبت را از تنگنای برآید بسیار
شفت بی تمنایش عارستان قلوب را پر از گل و شقایق محبت محبوب الهی کرد و سیف مهر خالص افشاند
صله صلبه را و او را و مجذوب از پیشال حال ذوالجلال نمود در قلعه حصنه از تعذبات و تجاوزات انفس شیرینی
جدید بر قلب مجروحش وارد گشت و لطمه شدیدی بر خاطر آزرده اش بر سینه مجرب حال الهی بر گریش میفرود داد از
جای بیوفایان نارحسرتش بغور آن آمد در بجزوه طینان نقض آن گشته شین الهی رخ بر افروخت و قدیوس در
جمع اهل عبادت و مبرهن گشت از هجوم عنیف سالار نقض بر مده سات امین بهائی خائف و پریشان نشد
و طول و مایوس نگردید در دوره ششمن حسن نسیمید بهار نظیر و معینی امین بود و امیر و مجلسی بی فستیرین رخ بر زواریش را
در صین غیاب در آفاق غریبه نعم الوکیل بود و ناب و نماینده بی بی میل و عدیل در لوحی از الواح که از راه مرکز نیما
با نقاش حضرت حرم صادر این کلمات در بابت در حق آن در قلم نوار مسطر قوله الاصلی و حضرت تحت را بجان
دل در روح و قلب و فوادش شتاق در دلیل و تبار و حقیقت جان و وجدان مذکور از و نفس توأم ذکر می کنم زیرا آنچه
نوسیم البته از غرات موحود شد « پس از صوم حضرت جد العجب و بملکوت الهی ان شمع ۱۰۰ اعلی این بر ضعیف ما
در آغوش محبت خود گرفت و بهر و شفقتی بی شیل بر آنچه لازم بود است شوق و فریب و ولایت نشد بود عنصر وجود
این عباد ما توان بهر شمع و بروحیات انفس معجز و از روح جاوید شمس مستمد تعطفات و لطافتش طرفه الهی از

از یاد نرود و ببرد در شور و احوام اثراتش در این قلب خردین نقصان نپذیرد ای خانم اهل بهار رفتی و شکست حاصل ما -
هم فصل ما و هم دل ما . قلم و لسان از محمد شکر است و از وصف سجایای حیدرات قاصر شوی از
محبت بیکرانت را تقدیر تو انعم و از عمده تعریف و توصیف ادبی حادثه فی از حوادث حیات گرانبیت پر نام
در بارگاه الهی روح مدد است شیخ این موضع است و در این گنجی غلمانی یاد پر علاقت نیست و در شکر این عجب
شکل زیبایت بر صفا قلب محبت و هم نتوش است و تمهات جان افزایت در احاط دل غنیم مطبوع و محفوظ مراد
ساحت غریب یا فراموش نما و از اعدا و است متابعی قدر ما بوس و ممنوع کردن و در ملک و ملکوت
با نچه را تو ادنی علم نوایمی این عبادت برسان . ای حسیبان با وفا شایسته و سزاوار آنکه در جامعه پیران
حضرت بهاء الله اعزازاً لتمامه المتعالی المنیع در مدت ۹ ماه در حاد و با خیر احیاء و جشن ای امریه با کلمه تو
گردد و مجالس تذکر و تعزیت در هر شهر دست بر بی کمال و قارور و حانیت و قبل و توجیه و خضوع و خشوع منعقد شود
و سجایا و نفوس آن در قدیمه نور آرد و سر جمله اهل محبت با علی کلمات و ابیح عبارات توصیف و توشیح و توشیح
گردد و اگر چنانچه تا قبل و تعیین در مدت یکسال در جشن ای خصوصی افسه او بهایمان نیز ممکن و سیر البته من دون تردید
اطهار او اثباتاً نخرنیم و کریم فی عهد اصحاب الایم تا خیر اندازند و این نامه و استغاثه این عباد را در جمیع تذکره است
نمایند لعل آتیه سیر امری و بیدار خیم احراری و تفسی و تکی و تکی مالی بصله و قدره و طمانه . - بنده آتش شوق

Handwritten text in Arabic script, consisting of approximately 12 lines. The text is extremely faint and illegible due to low contrast and significant noise. The lines are roughly horizontal and span most of the page width.



خانم اهل کعبه

در عهد میثاق انوارالطاف و عنایات مولای مهربان حضرت عبدالبهاء ارواحنآفاده چنان پرتوافکنده بود که قلوب مؤمنین پرحرارت از لطف و محبت ویرشور از مرحمت و عنایت آن آفتاب عالمتاب بود. دلها در پناه مکرمت حضرتش گرم و دیده ها از اشتیاق روی آن نیر آفاق روشن بود. آرامش خاطر و اطمینان قلب و اهتزاز روح در پناه ملجاء و مأنی چون مرکز میثاق در سراسر عالم بهائی بعیان مشاهده میشد تا زمانیکه بمشیت الهی آن شمس تابان از افق عالم فانی غروب نمود و بملکوت باقی شتافت. عاشقان روی خیر و مشتاقان خوی دلپذیر و بیفتگان مقام رفیعش را در تاریکی هجران بجا گذاشت افسوس انایات بظلمات حرمان تبدیل شد و الحان سرور بفریاد و فغان مبدل گشت. قلوب مطمئن و ارواح مستبشر مضطرب گشتند و در غم هجران مولای محبوب و یگانه مقتدای عصر افسرده و پریشان شدند. احبای با وفای آستانش هر یک با قلبی سوزان و سرشگی روان و خاطری نگران بدرگاه حضرت بی نیاز روی نموده بامید رحمت پروردگار منتظر اراده الهی شدند تا اینکه ودیعه گرانبهای مرکز میثاقی الواح مبارکه و صایا گشوده شد و بفضل حق مقام منبع مولای شفق و حنون حضرت ولی محبوب امرالله بعاشقان مهجور و والهان مغموم و منتظران معبود ارزانی گشت ولی از آنجا که قلب طاهر و روح مقدس آن مولای عزیز بیش از هر کسی از فقدان حضرت مولی الوری ارواحنا لمرسه الاظهر فداء متأثر و متألم بود در فراق روی جانان سربکوه و بیابان نهاد تا دور از عالم بندگان بدرگاه ایزد منان روی آورد و دروادی

تقرب آلام خویش تسکین دهد و برای تحمل مسئولیت خطیر مقام عظیم ولایت امر نازنین جمال اقدس ابهسی طلب تأیید و توفیق از ملکوت ابهی نماید. در آن هنگام که هنوز احزان احبا پس از صعود مرکز میثاقی حضرت عبدالبهاء تسکین نیافته بود همزمان باغبیت حضرت ولی امرالله ارواحنآفاده که زمان حرمان و بحران شدید روحی و بحبوحه محن و آلام بسود بفضل و اراده الهی نفس مقدسی قلوب مجروح را التیام بخشید و غم هجران را تخفیف و تسکین داد. دللهای مرده را مشعوف ساخت و ارواح افسرده را جان بخشید نیروی ایمان را تقویت نمود و ذوق و شوق تبلیغ و فعالیت برانگیخت و روح مسیحائی در کالبد پژمرده دلشکستگان بدهد. جامعه بهائی امانت حضرت عبدالبهاء را در کمال استحکام محافظت نمود تا بید قدرت مقام ولایت امر بسپارد. و این نفس مبارک مقدس جز حضرت ورقه مبارکه علیها شخص دیگری نبود. تنها آن ودیعه الهی در عالم وجود شایستگی احراز این مقام رفیع را داشت و بس چنانکه حضرت ولی امرالله میفرمایند:

" این نفس مقدس بیمانند در این ظهور بدیع منبع بعد از سه ذات مقدس، مبشر و مؤسس و مبین امر مبارک مافوق حروف حی و شهدا و ایادی و بلدغین و بانیان نظم بدیع بهائی قرار دارد."

حضرت ورقه مبارکه علیا شایستگی خویش را برای اداره جامعه قبلا نیز در زمان مسافرتهای حضرت عبدالبهاء بغرب بمنصه ظهور رسانده بودند چه که در مدت حرکت و مسافرت مولای محبوب اداره امور

آهنگ بدیع

ارض اقدس بعهدہ ایشان بود و نیز تقدیر بود که جامعه رابسوی کمال رهبری نمایند چه که خود مظهر کامل صفات عالیہ بہائی و دارای قدرت عظیم ایمانی و صاحب قلبیسی پاک و رؤف و روحی مقدس بودند. در این بارہ حضرت ولی امر اللہ از و احنافداہ میفرمایند کہ :

"حضرتشان مظهریک شخصیت بزرگی از لحاظ خدمت و فدکاری و نمونہ یک قدوسیت عظیم در زندگی و بعد از - حضرت عبدالبہا بہترین مثل اعلای امر مقدس بہائی و جامع جمیع کمالات انسانی است کہ خداوند آفراد را این ظہور برای ارتقای عالم بدرجہ بلوغ مقرر و مقدر فرمودہ است . ہنگامیکہ فردی از طبقہ نسلان بدرجہ تقاضی رسد کہ حکم مقدس جمال اقدس اسبہی جل ذکرہ الاعلی یعنی تسناوی حقوق رجال و نساء را عملاً بمرحلہ اجراء آورند و شایستگی احراز حقوق روحانی و عطای الہی را داشته باشد و مثل اعلای دیانت بہائی قرار گیرد و جامع جمیع کمالات انسانی شود خود شاہدی است بارز بر ارتقاء عالم بدرجہ بلوغ و لسان عظمت باین بیانات مبارکہ ناطق :

"یا ایہا النورۃ المبارکہ النوراء
قد جعلناک من غیرہ الاماء واعطیناک مقام الادی الوجہ الذی ما سبقته النساء کذلک فضلناک وقد مک فضلنا من لدن مالک العرش و الثری"

آن ذات مقدس پیشقدم نساء عالم شد تا نمونہ و مثالی - برای تاسی و پیروی قرار گیرد. در سراسر عمر مبارکش ہمد م پد ریزگوار و برادر عالی مقام و شاہد غمها و شریک بلا یای آن وجودات مقدسہ بود و نیز غمخوار مادر مہربان و ستم دیدہ اشراہم الکائنات و تسلی بخش قلب حزین حضرت ولی امر اللہ در زمان ہجران بود و وسیلہ مراسلات و توقیعات شیرین و شیوا بہائیان مہجور و عشاق پریشان دل داری میداد .

در زمان طفولیت ہنگامی کہ بیش از شش سال از عمر - تا زینش نمیگذشت بساط شاد بہاود لخشوہای دوران کودکی را برچیدہ و بساط تلخ بساط گستردہ مصائب و بلا یای آشنا شد و در فراق پدر رود رگی بود از روزگار مونس ما در شد. در عتقوان ارادہ نمود کہ از جمیع لذات دنیوی منقطع شود و تمام لذات عالم جسمانی بی اعتنا کرد از

عالم ناسوت بد رأید و بحالم ملکوت پیوند و مظهر تقوی و تقدیس گرد چون روح لطیف شود و جز لطف و صفای سرمدی نخواهد و بغیر از ذات کبریائی نجوید آری رسد آدی - بجائی کہ بجز خدا نبیند. پس در بہار زندگانی ہمراہ و ہمراہ زندانی عکاشد و در آن سجن اعظم فرمود :

در قلہ قاف عشق گاشانہ ما است
در ساحل دریای بلاخانہ ما است

گویند کہ گنج رابویرانہ سپسر
عکای خرابست کہ ویرانہ ما است

آن گوہر تابناک و در گرانمایہ در ویرانہ های عکا آنچنان رنج و عذاب دید کہ باہمہ قوت و صحت و نیروی جوانی کہ داشت فرمود "از آن ببعد ہرگز روی سلامتی و تند رستی ندیدم"

با اینحال روح پرفتوحش با قوتی ملکوتی و قدرتی الہی ہمد م جمال اقدس اسبہی و ہمراز حضرت مولی الوری بود تا حدیکہ آن برادر رومولای مہربان خطاب با و فرمود در شب و روز زیاد تومش و ولم آئی از خاطر نیروی فی الحقیقہ - بجهت خود متأسف و متحسرنیستم ولی ہر وقت ملاحظہ صد مات شمارا مینمایم بی اختیار اشک از چشم میریزد "

ولی ایشان در جبوجہ بلا یاشد ائد و در میان اعداء و - ناقضان ملجا ویناہ موئین و موئنات بود ند حتی تسلسی بخش ہمیک اطہر حضرت ولی امر اللہ شد ند چنانکہ آن

ہیکل مقدس میفرمایند : "چگونہ ممکن است قلم قاصر این عبد از عہدہ و وصف ذات مقدسی کہ ہموارہ - ظہیر و غمخوار و مہربان و باعث سرور و تماشا ش این قلب حزین بودہ بر آید و مقام رفیعش را بستاید و مصائب واردہ بر آن حضرت را تشریح و تبیین کند و با الطاف بیکرانی را کہ از او ان طفولیت نسبت باین عبد مبذول فرمودہ احصا نماید و شکرانہ عنایات و محبتہای موفورہ اش را بجا آرد "

و نیز در وصف و ثناء ایشان میفرمایند :
"یا ورقہ العلیا اگر د ر ہرد بی صد د ہان کشایم و در ہرد ہا صد ہزار زبان ناطق ساہم از عہدہ و وصف و ثنائی سجایای رحمانیہ است التي ما اطلع بہا احد الا اللہ بر نیایم و - مراحم و محبت بی کرانت را تعبیر و تقدیر نتوانم . انتہی

بیماران و سگسنگستان حضرت و قومه مبارکه علی

بواسطه جناب میرزا یوسف خان وجدانی سنگسرخای الهی و اما * رحمن علیهم و علیهم —
بها * الله الابهی ملاحظه فرمایند

هو الله تعالی

بندگان و کیزان آستان اعظم جمال ابهی و یاران و خادما ت حضرت عبدالبها * واقعه * —
موله و فاجعه * موحشه * سنگسرخ احزان و آلام این منلوله و عموم عائله مبارکه افزود سنگسرخ
هدف تیر قضا و قدر شد و احبای الهی و اما * رحمانی معرض خطر شدید گشتند اشرار در اذیت
و جفا کوتاهی ننمودند و از فضل ربانی و عنایت سبحانی آن نفوس مطمئنه راضیه * مرضیه در
ثبوت و استقامت قصور و فتور نکردند هر چند صدمات وارده و بلا یای نازله * بر شما بینهایت —
عظیم و شدید بود ولی چون در سبیل محبوب یکتا و مقصود بیهمتا واقع سزاوار حمد و شکرانه
است هر حادثه و واقعه بی در عالم وجود مرتبط و متعلق بخشا * و مبدئیست جمیع مظاهر الهی
در ایام خود مبتلا بصد مات و بلا یای گوناگون بودند و تمام نفوس مقدسه رحمانیه گرفتار شد اند
و مصائب متنوعه شدند ملاحظه در اساس این ظهور اعظم نمائید شجره * مبارکه در بحبوحه *
طوفان و گردباد بلا یای نشو و نما نمود و اکنون سایه بر آفاق انداخته و سراج منیر امر ربانی در
شدت زوابع و عواصف رزایا روشن و افروخته شد و الحین بروشنی بخش جهان و جهانیان گردیده
البته نفوس موئنه موقنه * ثابته راسخه نیز نظر بآن مبد * و اساس معرض شدائد و بلا یای واقع
شوند پس باید شکرانه نمائید که بقطره بی از آن بحور مصائب وارده بر جواهر قدسیه فائز
و مرزوق شدید و باین موهبت عظمی در سبیل محبت طلعت اعلی ویندگی و عیودیت جمال اقدس
ابهی و دوستی و وفا بحضرت عبدالبها * مفتخر و سرافراز گشتید هنگام تشریف و زیارت با عتاب مطهره
مقدسه نورانیه با کمال تضرع و ابتهال رجا و استدعای تأیید و توفیق و عون و حمایت بیای آن —
یاران و اما * رحمن مینمائیم و امید داریم که روز بروز بر روحانیت و انجذاب و اشتعال و اتحاد و
محبت بیفزائید این منلوله و اهل سرادق عفت و عصمت و حضرت حرم مبارک و و رقات سدره رحمانیه
جمیع احبای الله و اما * رحمن را باز کار بدیع * متیعه ذاکر و مکبریم و تحیات روحانیه ملکوتیه
ابلاغ میداریم و علیکم و علیکن البها * و الثناء

۵ ربیع الثانی ۱۳۴۱ بهائیه

بہائیتِ خانم

« بقلم مارجرئی مورتن »

ترجمہ و نگارش فریدون سلیمانی

(از جلد پنجم عالم بسائسی)

سبب ایجاد فاصلہ فی بین آنها و دیگران ششستہ نبوده است . بلکہ زندگی او محصور در قلمروی بود کہ روحانیت و محبت در آنجا حکمفرما بود و در اینجا بود کہ انسان بفضائل و صفات معنوی حضرت ورقہ * علیسا پی میرد .

ظرافت شایستگی و قضاوت عاقلانہ فی کہ از خود نشان میداد و بالاخرہ تمام عناصری کہ خوبی را - بوجود میآورد با ہمآہنگی کاملی در وجود حضرت ورقہ علیا آمیخته شدہ بود . ارادہ * نیرومند خود را ہرگز بکسی تحمیل نمینمود ہیچگاہ کسی را وادار - بپذیرفتن افکار خود نمیکرد برخوردار او بسیار ملایم و دوست داشتنی بود کسی در حضور حضرت ورقہ * علیسا خم نمیشد آنچه را کہ دیگران ممکن است با خشونت انجام دهند او با یک تبسم مطبوع و یا یک اشبارہ لطیف چنان آراہی تنفیذ مینمود کہ بندرت کسی متوجہ آن میشد .

حضرت ورقہ * علیا اطرافیان خود را از ہمدردیہای محبت آمیز محروم نمیکرد در زندگی آنها داخل میشد و روحشان را از سرور لبریز میکرد بطوریکہ در آن لحظہ نمیتوانستند این ہمدردی را بعنوان ہمدردی درک کنند و فقط احساس میکردند کہ قلبشان مملو از سرور و شادمانی شدہ است .

یکی از صفات پسندیدہ ایرانیہا اینست کہ وقتی

از اقتران جمال اقدس ابہی و آسیہ خانم دختر بلند اختری با بعرصہ * شہود گذشت کہ بہائیت نام گرفت (۱) اہل بہا اورا ورقہ مبارکہ * علیا نامیدند و - اطرافیانہش همچنانکہ برادر بزرگوارش حضرت مولی الوہی را آقا خطاب مینمودند برای اونیز لقب " خانم " را برگزیدند (۲) . این خانم مقدس کہ روح نافذش در قلب کسانیکہ اورا میشناختند نفوذ کردہ و حرکات و سکنات روزانہ اش معرف و قار و مانت او بود " میرائی از اعمال و کردار نیکو بجای گذشت تا ہر یک از ما نیز بسہم خود از صفات معنوی او کہ جزئی از ضروریات زندگی شمار میرفت برخوردار باشیم .

ارزش لطیفی کہ برای نوع انسان قائل میشد و - بیش از ہر چیز بآن اہمیت میداد مبین احترام درونی حضرت ورقہ * علیا نسبت بہمنوع بود . با لطفی آمیختہ بوقار و بطوریکہ احساس ذرہ فی ناراحتی در انسان بوجود نمیآمد در نہایت سادگی و بدون اینکہ مقام بلند و شأن رفیع خود را احساس کند با اطرافیانہش برخورد مینمود مہربانی وادبش طرز سلوک درباریان سابق ایران را بخاطر میآورد حتی با منسوبین خود نکات بسیار دقیق معاشرتی را از نظر دور نمیداشت انسان در آشنائی با حضرت ورقہ علیا پی باین نکسہ میرد کہ ہرگز پای بند بعضی آدابہی کہ در مشرق زمین بین زنان ہم شأن ایشان مرسوم است و در نتیجہ

(۱) لقب بہائیتہ پس از اظہار امر حضرت بہاء اللہ بمعظم لها دادہ شدہ است .

(۲) عنوان آقا در مورد حضرت عبدالبہاء * جل ثنائہ و خانم در مورد حضرت ورقہ علیا بہ بیروی از جمال -

مبارک بودہ است .

آهنگ بدیع

هدیه بی بکسی میدهند آنرا در یک پارچه * ابریشمی یا کتان گلدوزی شده زیبائی می پیچند و سعی میکنند که این پارچه با هدیه بی که در درون آن میباشند از نظر زیبائی و ارزش متناسب باشد هدایای معنوی حضرت ورقه علیا نیز همیشه دارای چنین خاصیتی بود در محضر ایشان انسان حرارت لذت بخشی از شادی و خرسندی احساس میکرد و بعد متوجه میشد که این حالت با لذت عمیقتر دیگری توأم بوده است و ما یکره در عکاشه یکی از این لذتهای مضاعف بودیم .

حضرت ورقه * علیا با حال تب در بستر بیماری استراحت کرده بودند و سایرین با حالت آمیخته با آرامشی خود را برای شرکت در جشن عروسی که قرار بود آنشب برپا شود آماده میکردند یک لحظه قبل از آنکه مراسم ساده عروسی برگزار شود حضرت ورقه * علیا عروس را احضار فرمودند دخترک که بسیار جوان بنظر میرسید با حالت ارتعاش و چشمان پراز اشک وارد محضر مبارک شد ولی یک تبسم لطیف حضرت ورقه علیا باو - قوت قلب بخشید سپس دست خود را بر روی پیراهن سفید رنگ کتانی و روسری و حلقه * گلی که برسم مغرب زمین با برایش درست کرده بودیم گذاشتند و آرای فرمودند " چقدر قشنگ هستی " همین جمله * کوتاه سبب شد که عروس کوچولو ترس خود را از یاد ببرد و با عنایتی که در حق او فرمودند و خود شرفا در بدرک آن نبود بجهن عروسی خود بازگشت .

در ایران مادران هنگامیکه قصد تسلی دادن یا نصیحت کردن بفرزندان خود داشته باشند آنها را بلفظ " مادر " میخوانند این کلمه محبت آمیز همیشه از زبان حضرت ورقه * علیا بگوش میرسید و جمله * - " مادر عیبی ندارد " بیوسته نوازش بخش سامعه کسانی بود که در اطراف حضرت ورقه * علیا بودند و انعکاس این جمله سبب آرامش روح و تسلی خاطرشان بود شاید در توصیف حضرت ورقه * علیا کلمه * مادر - کاملاً رسا نباشد زیرا مادری در مقابل دریای بی پایان لطف و عنایت او بسیار محدود است هنگامیکه

مادری با علاقه * فراوان فرزند خود را در آغوش میگیرد احساس یکسوی مالکیت در او بیدار میشود بخلاوه انتظار عشق متقابل او را باینکار او میدارد در صورتیکه محبت حضرت ورقه علیا خالی از هر نوع شائبه بی بود او بدون کمترین توقعی از دیگران روح و جسم خود را وقف محبت و خدمت بآنها میکرد و نمیگذاشت احساس کنند که مدیون محبت های بی پایان ایشان شده اند حتی نمیخواست احساس حق شناسی در درون آنها برانگیخته شود نوازش او چون بر خورد برقونم و آرامش بخش بود زیرا میدانست قلبهای حساسی هستند که ممکن است از احساس کمترین فشار ترحم و دلسوئی جریحه دار شوند او میخواست چنان بر زخم دل های دردمند مرهم نهد که حتی فشار دست لطیفش را حس نکنند قلب راسرشار از شادی مینمود در حالیکه منشاء این سرور و لذت معنوی را نمیشناختند اگر احساس مینمود که کسی رنج میبرد کاری نداشت که منشاء این رنج در نبود اوست یا از غیر باورسیده بلکه بطور کلی برای رنجهای بشری معتقد بیک سرچشمه مقدس بود

اگر کسی در آزار او میکوشید حضرت ورقه علیا سعی میکرد او را بخاطر خشونت که در وجودش هست تسلی بخشد زیرا محبت او تابع هیچگونه شرایطی نبود نفوذ او در اشخاص چنان عمیق بود که طبیعت هر کس را هر قدر هم میخواست طور دیگر جلوه دهد بزودی میشناخت مخصوصاً در شناختن دردها و رنجهای بشری بصیرت فوق العاده بی داشت بطوریکه نظرش فوراً متوجه بدبختیهای انسان میشد و ناکامیهای او را در اعماق روح و قلبش میخواند و برکت و عنایت خود را از او دریغ نمیکرد وقتی حضرت ورقه علیا هدیه بی بکسی اعطا * میفرمود بنظر میرسید از کسیکه هدیه او را پذیرفته است سپاسگزار است وقتی بد دیگران شادی و سرور عنایت - میکرد از این که این موهبت را از او قبول کرده اند خشنود بود در ایام اخیر حیات در یکره تابستان - تنی چند از کودکان قامل را با خود بداضه * کوه برد وساعتی بتماشای تفریح کودکانه * آنها پرداخت

آهنگ بدیع

پس از اینکه هنگام غروب دوباره آنها را پائین آورد با وجود اینکه وسیله این نشاط را خود او برایشان فراهم آورده بود از این جهت که از تماشای بازی آنها لذت برده است از آنها سپاسگزار بود هرگز از محبت خود بدیگران خبر نداشت ولی اگر کمترین محبتی از جانب دیگران نسبت با او ابراز میشد او را شدیداً تحت تأثیر قرار میداد خدمت کردن بفرقه علیا و تالیف به شمار میرفت بلکه یک امتیاز بزرگ محسوب میشد ولی او حتی در آخرین لحظات حیات کوچکترین خدمتی را با تبسم حاکی از سپاسگزاری میستود سخاوتمندی او جز ذاتی وجودش نبود و گشاده دستیش مانند جریان بدون انقطاع رودخانه بی بود که هرگز باز نمیایستاد از هدیه دادن لذت میبرد از اینکه بکودکان سکه و شیرینی و بدیگران گل و یادگاری عطا کند غرق سرور و نشاط میشد هدایائی که اهدا مینمود عبارت بود از یک شیشه عطر گل سرخ یا اشیاء ظریف دیگری که برایش گرانبها بود اگر هدیه بی حضرت ورقه علیا اهدا میشد روز دیگر آنرا بکس دیگری میبخشید بکسیکه بآن احتیاج داشت یا احساس مینمود که از آن خوشش آمده است .

وجود او چون دریائی ژرف و گنجینه بی گرانبها بود گنجینه بی از فضائل و تجربیات که هرگز در آن بروی کسی بسته نشد و در زیر خاکستر فراموشی مدفون نگردید کیمیائی در وجودش نهفته بود که ماهیست زندگی را تبدیل میکرد و از مس وجود زر میساخت و سپس آنرا در جای خود بکار میبرد سرچشمه .

فضیلت حضرت ورقه علیا دل روشن بین و آگاهش بود ولی هرگز تجربیات خود را بصورت دستور العملی که بتوانیم آنرا چون شعار مقدسی نصب العین خود قرار دهیم بیان نکرد و فقط با پیروی از روش او میتوانیم بگوئیم آنچه میدانسته است بما اعطا فرموده .

مسائل بسیاری است که زبان از بیان عاجز میباشد . ورقه علیا این مطالب را در تبسم در نگاه و در سکوت عمیق خود بیان میکرد اغلب اوقات با را می

بی نشست و سرودهای اطرافیان را تحمل میکرد ولی هیچگاه آنها را دعوت بسکوت نمیکرد بلکه کوشش میکرد با آنها همراهی نماید بزرگترین موهبتی که در وجودش نهفته بود آسایش و سروری بود که با اطرافیان اثر اهدا میفرمود . خندیدن را دوست میداشت و خود را در شادی جوانان شریک مینمود و این رفتار مطبوع چون امواج شادی بخش در دریای وجودش در حال تلاطم بود . بندرت بگوشه تنهائی پناه میبرد فراغت خاطر که برای اغلب مردم در شب زنده داری و کاره گیری حاصل میشود برای حضرت ورقه علیا در میان جمع و هماهنگی با دیگران بدست میآمد

اطاق او بمنزله قلب خاتمه بشمار میرفت هنگامیکه در فصل زمستان منقل آتش خود را بر میافروخت و یا روی نیمکتی که کنار پنجره قرار داشت و نور آفتاب روی آن میتابید بی نشست بیرو جوان یک یک وارد میشدند و هر یک لحظه بی در اطاق او توقف نموده سپس بدنبال کار خود میرفتند .

در ورود با طاق او ترس و کمروزی از وجود انسان رخت برمی بست رفتار مطبوع و دلپذیرش بیرون آنها را بحرارت تبدیل مینمود و انسانرا از تصورات خود پرستی آزاد میکرد و سادگی را جایگزین آن مینمود بنحوی که شخص وارد نه بفکر محبت های ایشان بود و نه وجود خود را بغاظر میآورد .

با وجود اینکه سالهایتمادی کدبانوی آن خانه بزرگ بود و شخصاً بتمام امور رسیدگی مینمود هرگز برای انجام کاری بکسی اصرار نمیکرد و هرگاری را ضروری تشخیص میداد مستقیماً آنرا بعهده میگرفت و تمام توجه خود را بآن مبذول میداشت هرگاه دست بکاری میزد تمام قوای خود را حصر در آن مینمود . هم آهنگی کاملی که در زندگی او وجود داشت سبب میشد از ساعات و دقائق بهترین وجهی استناد نماید نه تنها با زندگی و مردم هم آهنگی داشت بلکه عدم سازش و اختلاف در وجودش راه نمی یافت عادت شناسائی و انتخاب خالصترین نوع در هر چیز

واقعی را در مقابل دیدگان انسان مجسم میساخت و مانند درختی که چون در معرض باد قرار گیرد و زش نسیم را با حرکت برگهای خود کاملا محسوس میسازد - خانم اهل بها سبب میشد انسان بخوبی دریابد که در ورا، عشق و محبت نیروئی عظیمتر که همانا جوهر و حقیقت آن است وجود دارد و ما هنوز قادر به احساس و ادراك کامل آن نمیشیم . وقتی انسان در حین نارضایتی و بی قراری بسوی او پناه میبرد این حقیقت برایش کشف میشد که این بیقراری و نارضایی از سرگردانی روح سرچشمه گرفته است و برای دومین باری که باین بحراب صلاح و آرامش پناه میبرد در این اطاق کوچک و سفید آرامش خود را باز مییافت در اینجا بود که او راه دیدن خداوند را در اشیاء کوچک با انسان نشان میداد بطوریکه شخص میتواند وسعت نامحدود و لایتناهی را در چهار دیواری که خانه نامیده میشود مشاهده کند . او زمان حاضر را از آینده جدا نمیکرد و در تمام دوره، حیات پرمشقت بود هرگز آرزوی فرار بسوی يك آینده روشنتر در دلش پرورش نیافت .

در دوران حیات خود آنچه را که بنظر دیگران مبتذل جلوه میکرد بپایه، رویاها میرسانید و اشیاء ناچیز و نابایدار را عالی و اعجاب انگیز جلوه میداد اشیاء کوچک در نظر او کوچک نبودند بلکه جزئی از وسعت لایتناهی در نظرش تجلی میکردند او کسی را بسعادتی که در آینده روی خواهد نمود امیدوار نمیکرد بلکه ارزش شادیهای موجود را با ما میفهماند .

يك شاخه گل سایه بی بر روی دیوار و نغمه دلپذیر برنده بی که از باغ مجاور بگوش میرسد تمام این چیزهای کوچک قادر بافسون کردن روح انسان میباشند . در حضور او کوچکترین سیمای زندگی در نظر دلپذیر و اعجاب انگیز بود و انسان باین حقیقت پی میبرد که همه چیز میتواند روح را مستبشر کند . در آن هنگام ارزش واقعی لحظات جلوه گر میشد و شاعر درك میکرد که این لحظه کوتاه و زود گذر از زیبایی جاودانی منفك نیست و حامل ذره بی از زیبایی مطلق و کمال مطلوب است .

برایش طبیعت ثانویه شده بود چون بدیهارا بخوبی میشناخت از مواجیه آنها بیعی بخود راه نمیداد بزنگی با گذشت و بلند نظری مینگریست در صفات او فقط کمالات انسانی مشاهده میشد و این فضائل انسان را وادار با احترام نسبت باو مینمود .

حضرت ورقه علیا دانشمند نبود و از تحصیلات دنیائی بهره زیادی نداشت بلکه منبع بصیرت و فضیلتش دل روشن بینش بود و قلب او از سرچشمه بی که ورا، منابع دانش بشری است مایه میگرفت چندان عادت بمطالعه و یا نوشتن نداشت اما تماس دائم او با زندگی هرگز قطع نمیشد موجودات عالم طبیعت ام از ذیروح یا غیر ذیروح حروف و کلمات کنایی بودند که مورد مطالعه حضرت ورقه علیا قرار میگرفت و تجربیات خود را بصورت طرق عملی زندگی بدیگران تقدیم مینمود .

با کیمیائی که در روح او وجود داشت احتیاجات روحی انسان را اقتاع میکرد اگر در جائی رنج و ناراحتی مشاهده میکرد هرگز سخنی از مشکلات و درد هابیمان نیآورد بلکه کوشش میکرد بطور غیر مستقیم مصائب را از میان بردارد و آلام را بدست فراموشی بسپارد با محبت و حرارت خود عقده های روحی را میگذرد و بکمم او در ماورا، جنجالها و شك و تردیدها حالت اطمینان و آرامشی در انسان بوجود میآورد . اگر دانه آنجیری را سحرگاهان قبل از اینکه خورشید نور حرارت بخش خود را بر آن بتابد بچینید قطره شیرینی در آن وجود دارد که شیرینی آن در تمام طول شب تقطیر شده و نسیم سرد شبانه آنسرا بصورت يك گلبول که بمنزله روح و عصاره میوه میباشد در آورده است حضرت ورقه علیا نیز روح و معنی را در قالب جامد حقیقت میریخت و آنرا با انسان اعطا مینمود .

حضرت ورقه علیا همانطور که عوالم مختلفه محبت را با جمیع قوای هدایت بخش و عظمت های متجلیه از آن تشریح مینمود وجود مبارکش آیتی از محبت

آهنگ بدیع

و کلاتش نهفته بود و اثر محبت دلپذیری از چهره اش آشکار بود چهره شاداب و رنگ مطبوع سیماش — پریدگی گزاینده بود و از دوران جوانی جز چشمان آبی رنگ و یک ظرافت فوق العاده چیزی برایش باقی نمانده بود

در هنگام بیان یک داستان و یا تجسم یک صحنه ساده ابتدا قدری مکث میکرد سپس تبسم لطیفی بر لبهایش نقش می بست و بعد داستان را بصورت مطبوع و دلپذیری برای شما نقل میکرد . اگر از او میخواستیم صحنه هایی از زندگی آشفته کودکی خود را برای ما بیان کند و یا حبس ها و تبعید های طولانی و طاقت فرسای خود را نقل کند هیچگاه نمیگوشید با داستان — پردازی مطلب را جالب تر از واقعیت جلوه دهد وقتی سرگذشت خود را میگفت انسان بتمام فصول غم انگیز زندگی او آشنا میشد و رنجهای بی پایانش را درک میکرد و باین حقیقت پی میبرد که این مصائب را بخاطر شخص خویش تحمل نفرموده ولی هرگز پشت خود را در زیر بار مشقات خم نمیکرد و طوری رفتار میکرد که مصائبش بنظر ناچیز جلوه کند .

او مایل نبود زندگیش را نوعی از شهادت بدانند و اصرار نداشت بصورت قهرمانان بسوی حوادث بروند و با سختیها مواجه شود . شوق و حرارت درونیاش بوسیله یک مشعل فروزان جاودانی حفظ میشد . در برخورد با امتحانات و مواجهه با خطرات تنه حرارت فوق العاده از خود نشان میداد و نه روی از حوادث بر میگرداند بلکه با رضایت خاطر و آرامش روح بسوی مخاطرات پیش میرفت شهامت و نیروی اراد محضت ورقه علیا از ایمان و فهم او سرزشمه میگرفت و در پرتو همین شهامت بی مانند بود که سالهای متمادی لاینقطع رنج برد و با اندوه بی پایان بسر برد و دم بر نیآورد در برخورد خشونتها و ملاقاتها همیشه چیزی بالاتر از گذشت از خود نشان میداد . رنج بردن و عفو کردن از صفات مقدسین است اما بالاتر از آن — اینست که انسان با نیروی معنوی خود مصائب بزرگرا

حضرت ورقه علیا زیبایی را دوست میداشت و — احساس خود را بمحیط اطراف خود بعاریت داده بود نفعه لطیف خود را در جو اطرافش پراکنده نموده بود بیهوده در جستجوی کلماتی هستیم که بتواند مبین چنین احساسات درونی که وجهه خارجی آن تا این اندازه با ظرافت ترسیم شده است باشد پیدا کنیم .

کسانیکه با او آشنائی حاصل نموده اند از آن بیعد هر شیئی را دوست داشتنی مشاهده میکنند یا هر جا اثری از ظرافت و کمال می بینند نقشی از حضرت ورقه علیا در خاطرشان تصویر میشود گوئی وجود او بطور جاوید در هر نوع زیبایی موجود است در — جلوه های بهار نفعه جانبخش او استشمام میشود در زمزمه فوران آب از چشمه سار صدای او بگوش — میرسد و بالاخره خروش امواج مقلطم دریا و خنده های نشاط بخش کودکان او را بخاطر میآورد و هر جا که اثری از شادی و دوستی وجود داشته باشد او در آنجاست .

ما مردم مغرب زمین در پایان حیات حضرت ورقه علیا را شناختیم اما از اینکه او را در زمان جوانی نشناختیم احساس غیبی در زوایای روح خود نمی یابیم زیرا او از عاداتیکه در اثر ازدیاد سن بوجود میآید برکنار بود اغلب ما با نوع تفکر اشخاص سالخورده آشنائی داریم آنها بخاطراتی که در صفحات زندگی گذشته گسترده شده فکر میکنند و افسوس میخورند و آه میکشند این خاطرات بطور فشرده ولی واضح و مشخص هیچجانبهای روحی آنها را بوجود میآورد ولی حضرت ورقه علیا هرگز احتیاج نداشت زندگی گذشته خود را مطالعه کند و ایام از دست رفته را بازگرداند گذشته او با زمان حاضرش پیوسته بود و زمان حال او متضمن گذشته بود .

نمی توان گفت که هنوز زیبایی خود را حفظ کرده بود ولی درخشندگی ایمان و روحانیت جلوه خاصی با او — می بخشید زیبایی حضرت ورقه علیا در فضائش



حضرت ورفه مبارکه علیا (بهائیه خانم) - سنه ۱۸۹۵

توحیدیه در نعت حضرت و ترجمه مبارکه علیها التحیة و الثناء

شکر بی حد ذات پاک را که بی همیستی
 دانش از هر عقل و ادراک و تصور فمغنی
 صورت هر شیئی پیش از هست او در علم حق
 هستی عالم چو زور و فیض حق چون آفتاب
 صانعی که مخزن قدرت بیک ایماهی کن
 علم و قدرت حکمت و بیستگی در کنه ذات
 اول و آخر خدائی کا نذران صقع جلال
 ظاهر و باطن وجودی کا نذران سینای قدس
 که نبودی درضا ذری ز ذرات وجود
 ذات پاک او مقدس باشد از توحید و شرک
 ذات واجب از ممکن کی توان نعت و صفات
 پس همه نعت و درود و حمد و اسماء و صفات
 و ان جمال حق اگر خود نیست شاید ز خویش
 مظهر کیتای بیتما و سلطان وجود
 آنکه از یک آیت یکتایش اندر زمین

در صفات و ذات فعل و مستیست یکتاستی
 در صفات انوار او از هر جلی احسانستی
 بی تفاوت چون زمان هستیش پیداستی
 هست بهر شیئی ز نور فیض او بر جاستی
 کائن بی مستی از قدرتش بر پاستی
 این تعدد از اضافات و تعیین استی
 است او انتها همدوش و هم آواستی
 عالم غیب و شهادت هدم و هم راستی
 ذره بی نی از جلال و کبرایش کاستی
 کا نذران ساحت جهان معدوم و ناپیداستی
 ز آنکه نعت و وصف فرع درک و استقصاستی
 سرسبز راجع بذات مظهر و مجلاستی
 خلق را کی دم زدن در حق او یاراستی
 اندر این دور شعش طلعت ابجاستی
 فرق جنس و رنگ و آمین و وطن بر خاستی

آنکه یک یک بشارت بخش او با صد هزار
آنکه اندر بارگاه قدس یکتا بنده اش
آنکه شاخ نورسی از دوحه یکتا میس
آنکه در اثبات یکتائی و وحدانیتش
لیک گزیران نبودش بیچ بر خاص علم
فروع قدمت اصل عصمت مخزن فضل و علا
بنت اشراق اخت یشاق ام علم و اقدار
سدره القصوی که غصن القدس او عبد البهاست
خوش مبرهن شد ز توقعات کلک جانفراش
رشمه نی یابد اگر عالم ز بحر حکمتش
زان سبب شد منظر اسما و مرات صفات
مرکبینه قلب ابرار و ودیعه امر را
درفسای وحدت حق نیست ذکران و انانث
زانفرا دوی ز کفو نید مبرهن شد که او
از کمال دیرت و اخلاق و آداب و صفات
«ناطش» سازد شیخ آستان قدس رب
چون رخ شرمنده دامد تائید جدید

مؤمن و جانبار آیت حضرت اعلاستی
حضرت عبد البهار بر یک جهان مولاستی
غصن ممتاز آن ولی والی و الالاستی
مصحف تمکون و تدوین سر سبر گویاستی
کافی انوار وجود و رقه علیاستی
آیت عظامی حق و حجت کبراستی
قدرتش بمش و علمش بمسر و نیتستی
ورقه القدس چو او شایسته و زیباستی
کو ز ملک خانه روح القدس خواناستی
هر کسی از فیض او مستغنی و داناستی
کرتن و جان اخت طاف حوله الاسماستی
شد متحقق کوزا اشراق قدم داراستی
منظر حق روح پاک و خاطر نوراستی
منظر اسما فرد واحد یکتاستی
آیت توحید ذات اقدس ابهاستی
آنکه جانها در هوایش دانه و شیداستی
بی شفاعت در حقیقت خواهش بیجاستی

خاطراتی از حضرت ورقه مبارکه علیا

نقل از آهنگ بدیع سال ۸ شماره ۱۱

بقلم: بهیمه خانم زکی الکردی
ترجمه: روح الله جاوید

ملاحظه میکند در حیرت بودند و میپرسیدند این شخصیت برجسته کیست؟ پدرم در پاسخ آنها میگفت روزی او را خواهید شناخت. پس از شنیدن این حکایات خیلی مشتاق زیارت بهائیه بنام شدم.

در کودکی افتخار زیارت خانواده مبارک در حیف و — بار یافتن باطاق بهائیه خانم نصیب شد. در نظر من بهائیه خانم ملکه پر بلالی بود که در عین حال نه تنها درجه ثنات و فروتنی از حرکات و سکناتش ظاهر بود. خدمتکار زینا و مژبوری داشتند بنام صحیه. حضرت ورقه علیا این دختر را مادر خطاب میکردند و کمتر هستند کسانی که خدمتکارشان را با چنین لفظ پر ملاطفتی خطاب کنند ولی در نظر بهائیه خانم همه کس عزیز بود.

روزی در حالیکه من در گوشه ای نشسته و محو عظمت بهائیه خانم بودم خطاب بمن فرمودند:

" مادر چرا نمیروی در باغ با بچه ها بازی کنی؟ " این الفاظ آشنا و پر ملاطفت آتش محبت مرا مشتعل تر کرد ولی من حاضر نبودم نقد بهشت حضور حضرتش را برای لذت آنی بازی کردن ترک کنم. گاهی آرزویم این بود که مستخدمه اش باشم تا بتوانم بیشتر در جوارش بسر برم یا اینکه فقیر باشم تا بتوانم از دست مبارکش لباس خوشترنگی انعام بگیرم و در بر نمایم.

این شخصیت بر علو و نورانی که بود؟ زندگی او بر چه منوال گذشت؟ وقتی که پدرش حضرت بهاء الله گرفتار سیاه چال شد او بیش از ۶ سال نداشت و پنج ماه بعد به سرگونیهای متوالی دچار شد. او در عین حال رفیق پرستار و مادر جملگی کسانی بود که محتاج بودند. هیچ مصیبتی نورانیت قیافه جذابش را زائل نمیکرد.

(بقیه در صفحه ۱۱۳)

مادرم از این جهت مرابهائیه نامیده است که علاقه بی حد و حصری نسبت به بهائیه خانم خواهر والا گهر حضرت عبدالبهاء داشته است. بهائیه خانم که ما ایشان را بنام مقدس ورقه علیا میشناسیم دوسار بمصر سفر فرموده و اغلب اوقات را در مصر با مادرم گذرانیده اند. یکی از خصوصیات دوست داشتنی ایشان این بوده است که در قبال هر دیدنی به بازدید میرفتند و در این مورد فرقی بین غنی و فقیر، دوست و بیگانه قائل نبودند. روزی بهائیه خانم با مادرم بملاقات زن و شوهر فقیری رفته بودند که در طبقه فوقانی ساختمانی واقع در یکی از کوچه های بست قاهره سکونت داشتند. طبقه پائین ساختمان خیلی تاریک و کثیف بود ولی طبقه فوقانی روشن و در نهایت نظافت و دیوارهای آن به سمت یکی از اعضای فامیل نقاشی شده بود بهائیه خانم هنر طفل را خیلی ستسودند.

ظرفی پراز شیرینی آورده بودند حضرت ورقه علیا از هر نوع شیرینی یکی برای بچه های خانه برداشتند و در هنگام مراجعت اظهار داشتند بشر محض الفت و محبت خلق شده است. محبت سبب سعادت واقعی و مرهم قلوب متالم است.

* * * *

مطبعه پدرم بدو علت در نزدش خیلی عزیز بسود یکی آنکه مولای مهربان آنرا بنام مطبعه کردستان تسمیه و تبرک کرده بود و دیگر اینکه حضرت ورقه علیا آنجا را بازدید فرموده بودند. کارگران کارگاه — از مشاهده اینکه چنین وجود مقدسی در جزئیات امور کارخانه دقت میفرماید و نشریات عربی و فارسی را

(۱۰۲)

ریزان و سخطا حضرت و قریب مبارک عبد

خراسان مشهد و عموم توابع آن احبای جمال رحمن و ثابتان بر عهد حضرت یزدان
علیهم بهاء الله و ثنائیه ملاحظه فرمایند

هو اللله

بندگان آستان طلعت ابهی و یاران عزیزان با وفای حضرت عبدالبهاء معلوم است که
مصیبت عظمی و فاجعه کبری صعود مبارک حضرت عبدالبهاء ارواحنا لمظلومینته الفداء چه
آتشی بدلها زد و چگونه اعضا و ارکان و جوارح را بنگاخت فوآد ما مکرر شد و از دیده ما
سرشک خونین جاری گشت حقائق تقدیس بفرغ آمدند و جولیه تنزیه بناله و جزع مشغول گشتند
سینه ها سوزان شد و جگرها بریان گردید نه در دل قرار می ماند و نه در جان صبر و اصطباری
بلبل وفا از تغنیات روح افزا با زمانه و ورقه بقا از ترنمات قدس احلی خموش گشت آن بدرمیین
در خلف سحاب بقا مستور شد و آن شمس علیین در مغرب عزا سنی متواری گردید و از افق غیب
پنهان مشرق لامکان اشراق انوار فرود و سطوع اشعه و ضیاء نمود باری این ستمدیدگان -
بقسی در بحر احزان مستغرق و در طوفان هموم و اقدار از حرمان و هجران آن دلبر مهربان
گرفتار شدیم که لسان از تقریر آن عاجز و بیان از توصیف آن قاصر روز را بنوحه و ندبه و -
شب را بغمان و ناله گذرانیم لهذا این تاثر و تحسر و تأسف سبب شد که در ارسال تحریر
تاخیر گشت و در تقدیم مراتب تعلقات قلبی و احساسات وجدانی تعویق حاصل گشت و -
فی الحقیقه اهل بها و راکبین سفینه حمرا و سابعین در قلم کبریا و فائزین بفیوضات افق
ابهی و ثابتین بر عهد اوفی رجلاً و نسلاً صفارا و کبارا در این ماتم مولم و بلیه ادهم شریک
و سهیم این آوارگان بودند و بسمع روح و فوآد ناله آن عشاق دلبر آفاق و محترقان بنار
فراقرا استماع مینمودیم و آه حزین از دل غمگین بافتی علیین میرساندیم و با ناله و حنین
تضرع و انین بدرگاه جمال مبین مینمودیم که ای پروردگار مهربان وای غمگسار دل سوختگان
ترحمی و تفضلی فرما صبر و اصطباری عنایت کن تحمل و قراری ده با دست فضل و کرم مرهمی
بر این زخم نه و علاج این درد بی درمان فرما احبایت را تسلیم بخش و یاران و کنیزانت را -
تعزیت ده این قلوب مجروح را التیام بخش و این فوآد های مقروح را بدریاق جود و مرحمت
شفا عطا کن اشجار پژمرده از آریاح خزان را بهبوی نسائم رحمن طراوتی بخش و ازهار
افسرده از سموم هجران را لطافت و نضارتی عطا کن ارواح را ببشارت ملکوت ابهی قرین افراح
نما و اشباح را بهوائف افق اعلی انشراح و انبساطی ده تویی فضل و تویی رحمن و تویی
معطی و مهربان باری آن اقلیم کریم از بدو اشراق نور مبین مستضی از اشعه نبأ عظیم
گردید و مستنیر از ضیاء شمس جمال قدیم شد فیوضات رحمانی چون غیث هاطل بر آن بلده
طیبه ببارید و از غمام رحمت سبحانی رشحات عنایت ربانی آن قطر نورانی را طراوت و لطافت
بخشید اشجار وجود محضر شد و ازهار معنوی شکفته گردید شقائق حقائق بروئید و ریاحین

آهنگ بدیع

معنوی سرسبز و خرم گردید و نسیم مشکبار از آن خطه و دیار بوزید و سایر اقطار راغب بر بار فرمود و تافه: اسرار تنار نمود خراسان بیشه، غضنفران رحمن شد و لانه و آشیانه مرغان جنه الرضوان گردید جمال قدم و اسم اعظم جل ذکره الا منع آن تافه، مبارکه را بعنایت مخصوص مخصص فرمود و بالطف مالانهایه مشمول داشت خواه بلسان ابداع احلی و خوله بأثر قلم اعلی و هر یک از یاران آن کشور انور راتاج عزت ابدیه بر سر نهاد ورد آه فضل و موهبت در بر نمود و خلعت فضائی و کمالات معنوی ببوشاند و ستایش و ثنا فرمود و تجید و نیایش نمود چنانکه در بطون الواح مبارکه و متون اوراق و آثار رحمانیه مدون و مثبت و هر وقت ذکر خراسان از لسان اقدس مالک امکان و ملیک اکوان جاری میشد همگل مبارک باهتزاز می آمد و آثار شاشت کبری از وجهه نور آه و چهره اقدس ابداع اسنی ظاهر و باهر می گشت فیوضات مستمر بود و عنایات از سحاب الطاف بر آند یار منعم تادوره، میناق رسید و کاس دهاق بدور آمد و شمس عهد از مشرق وفاق بضیاء عبودیت گبری و سنآه رقیبت عظمی پرتو افشان شد و قلوب و ارواح را مستغشی و منور ساخت روح بدیعی در جسد امکان دمیده شد و فتوح جدیدی در جهان دل و جان آشکار گردید افتده، اهل بها مستبشر بپشارات ملکوت ابهی شد و ضمائر و سرائر مستظلمین در ظل شجره، مقدسه نور آه مستنیرانوار وفا گردید یاران آن سامان مجدد در این نشئه، بیمان سر مست از جام الست گردیدند و در میدان ثبوت و رسوخ و وفا گوی سبقت را ربودند چنان استقامتی آشکار فرمودند که محیر عقول و افکار شد و چنان متانت و رزانت و مقاومتی اظهار داشتند که بنیان شبهات اهل ارتیاب را منهدم ساختند ریح مسموم نقض را در آن مرز و بوم تأثیری نماند و امید اهل فتور بکلی مقطوع گردید و مرکز نقض بخیبت آمال و خسران مال یقین تام حاصل نمود یقیسن است نفوسیکه مشامشان بر ایحه، جنت ابهی معطر شده و آذانشان باستماع نغمات عند لیب گزار بقا ملذذ نگشته و ارواحشان بنفحات قدس که از مهیب ریاض رحمن منتشر انتعاش و اهتزاز یافته البتة از تعیق زاغ، و نعیب غراب دل آزرده گردند و احتراز و اجتناب فرمایند و فرار اختیار کنند باری حضرت عبد البها، ارواحنا لمظلومیته الفداء، از یم صعود جمال اقدس - ابهی تا حین عروج روح اطهر انورش با فقی اعلی و ملکوت امعی مدت سی سال نه روز راحت - داشت و نه شب آرام و حیدا فریدا مظلوما مسجوناً باصلاح عالم برداخت و بتربیت و تهذیب من فی الامکان قیام فرمود شجره، امر را سقایه نمود و سدره، تقدیس را از عواصف و قوا صسف شدیده محافظه فرمود دین الله را حمایت و حراست نمود و شریعت الله و مذهب الله را - صیانت فرمود اعدای امر را مقهور ساخت و بدخواهان را مایوس و نا امید کرد آن لطیفه، ربانی و سازج عز صدائی مدت حیات را بیلا و ابتلا گذرانید و مورد هر گونه افترا و بهتانی از اعدای خارج و داخل گردید در این عالم جز جور و جفا نصیبی نداشت و بغیر از محنت و تعب و - زحمت چیزی مشاهده نفرمود در نیمه، شب آه سوزان از سینه، اطهر مرتفع و در اسحار لحن بدیع مناجات بمسامع علیین متواصل در چنین حالتی نفوسی را بید مبارک پرورش داد و تربیت فرمود تا همگل امر را حصن حصین کردند و سفینه، میناق را در ع متین جنود شبهات را بصولتسی پراکنده نمایند و بنیان اراجیف اهل ارتیاب را بضرتی منهدم سازند الحمد لله که آثار آن -

آهنگ بدیع

عنايات مشهود شد و اسرار آن زحمات عیان گردید آن وجودات مبارکه و ذوات نورانیه بحسن و وفا قیام فرمودند و باستقامت و ثبات سر مشتی اهل نجات گشتند باری آن روح قدسی نعمت را بر اهل بهائیات و کامل فرمود و فضل و احسان را شامل خاص و عام نمود و مبداء را در مآب - باحسن طرار جلوه داد و خاتمه مواهب و الطاف را بالواج و صایا مزین داشت و تکلیف جمیع طبقات اهل بهارا بآتم و اکمل و اقوم بیان واضح و مبرهن فرمود و مرکز امر را بنص صریح قاطع مبین داشت و ولی امر و مبین کتاب الله حضرت شوقی افندی را تعیین فرمود و مرجع توجه را بخص من ممتاز مخصوص نمود باب اختلاف را الی الابد مسدود فرمود و سبیل مستقیم و ضعیف قویم را باحسن و اجمل و ابداع و جوه واضح و مشهود نمود شجره شقایق را از ریشه در آورد و بنیان نقض و نفاق را از اساس برانداخت مجال شبهه نگذاشت و محل شک و تردید نماند و فاتحه اللطاف را بخاتمه الاعطاف انجام داد نشکر الله و نحمده علی هذا الفضل العظیم والفوز الی جلیل حضرت ولی امر الله شوقی افندی بعد از وقوع این فاجعه عظمی و نزول ایمن رزیه کبری از شدت تأثر و احزان و هموم و غموم بیبایان که بر آن قلب لطیف روحانی وارد و تحمل بارگران و مسئولیت عظمی ترتیبات لازمه را مرتب فرمودند و باطراف مرقوم داشتند که آرزو و آما لم چنین است که چندی تنها و فرید در محلی خالی و خلوت از هر قیل و قال بنماز و نیاز و دعا و تضرع و ابتهال مشغول گردم و طلب تأیید و توفیق از ملکوت ابهی نمایم و بهمین نیت و قصد حال چندیست که مسافرت فرموده اند و ما را بحرمان و هجران مبتلا نمودند امید چنان است که عنقریب نتایج این مسافرت مشهود و عیان گردد و سبب سرور و حبور یاران شود و فوائد عظیمه از سفر مبارک ایشان حاصل شود و بزودی مراجعت خواهند فرمود و ابواب - مراسمه بآتم و اکمل و جوه مفتوح شود و مخایره مستمر گردد این فانیه نظر بتعلق قلبی و اشتیاق روحی قبل از مراجعت ایشان بارض اقدس بتحریر این نامه برداختم تا معلوم و مبرهن شود که آن یاران عزیز باوفای حضرت عبدالبهاء چه منزلتی در دل و جان این آوارگان دارند و چگونه از ذکر ایشان آبی فراغت نداریم این مظلومه و اهل سرادق عفت و عصمت و رفات مبارکات سدره تقدیس احبای الهی و اما الرحمن آن ارض کبیران عزیزان جمال مبارک را بابدع از کار و اجمل تحیات ذاکر و مکبریم و البهاء و الثناء علیکم (بهائیه) شهر ذی القعدة ۱۳۴۰ - نامه محفل روحانی نمره ۴ در غره شهر حال و اصل بشارات مندرجه در آن و مژده اتحاد و - اتفاق یاران آنسامان قلب حزین و فوآت غمگین را سرور بیبایان بخشید تشکیل محافل و انعقاد مجالس متعدده سبب انشراح خاطر گردید و روح و ریحان حاصل شد در آستان مقدس محبوب اعلی و عتبه مقدسه جمال ابهی و مرقد مطهر منور حضرت عبدالبهاء ارواحنا المظلومیتهم الفداء بکمال تضرع و ابتهال مزید تأییدات و توفیقات صمدانیه را مسئلت و رجا مینمائیم جناب آقا شیخ محمد علی علیه بهاء الله الابهی را تحیت ابداع ابهی ابلاغ دارید .

(فانیه بهائیه)

یک سال پس از صعود حضرت در قد علیا جناب عبد الحمید اشراق خاوری علیه به آن قصیده ای در مدحت حضرت و قد
 بهیه علیا اشاد ضمن عریضه ای ساجت حضرت ولی امر است تقدیم داشتند که در جواب عریضه فرمود لوجی صادر و قصیده فرمود بر ایضا قبول فرمود
 فرمودند که زیلان قصیده را برای اسفاده خوانند کان عن یزوج میسنا تم :

هو الالبک

کعبه جاہت مطاف گنبد انصهر	ای که جان گشته از رخ تو منور
رتبه ای از جاه تو سپرد دور	جسده ای از رای تو است عقل مجرد
بهر تو شد گیتی آفریده سراسر	مقصود اصلی توئی خلقت عالم
قهر تو خنبد و شد جسم مصور	لطف تو نماید و شد بهشت پیدار
تا که پدید آمد اندر او در و گوهر	سایه جود تو او افتاد بد را
لا جسم آمد سرش چو حلقه چنبر	تا فلکت سرزید حکم نه پیچید
جلوه ای از قدرت نوره تندر	شده ای از لطف تست ساحت بنان
روی تو تابید از او که گشت منور	منقعه روی تست پرده خورشید
دست خدائی و درخت خالق اکبر	ماه جسمانی و اخت مرکز میثاق
رو بدیحت نیافت و هم سخنوز	خفت تو بس که بر تو پرده کشیده است
زان شده از چشم جمله خلق مشر	پرتوی از رحمت تو یافت شب قدر

جمله گیتی بذات تو شده قائم
ذات تو شد علت جهان همه معلول
همسر تو چون نیافرید خداوند
جلوه یزدان ز روی تست پدیدار
نور نخت جلوه کرد بر زبر طور
روح قدس نام تو دمسیر مبریم
سوی تو شد طبعی خلیل خداوند
نام تو را بر زبان چو راند شد آتش
در شکم مای ادف تا چو یونس
تا که خلاصی پدید گشت مرا و را
نام تو شد نقش بر گنبد سلیمان
سایه حسن تو یافت بر سر یوسف
از سر کویت جبال گشت بهستان
زنگ گرفته ز روی تو گل سوری
هر که بدل مهر حضرت تو ندارد
روی تو که جلوه نمود خطبات
دوره عمرت بر رخ و غم سپری شد

ز آنکه عرض را بود قیام بچشم
جمله آفاق مشتق اند و تو مصدر
زان خریدی بصر خویش تو همسر
آیت رحمت بذات تست منم
موسی از آن یافت راه گشت پیمبر
تا که شد ادعایه روح مطهر
خواست چو نمود آنگش در آذ
از ارنام تو چو لاله احمر
شد تمسک تو را بر شیه معجر
ورنه نبودش نجات تا صف محشر
کیستی از آن شد در اطمین و مسخر
مهر و مهر اش سجده کرد و یازده اختر
زان همه کلمات کشفه گشت و معطر
بومی زمیوت ربوده نافه افسه
کی شود او را در گنج نجات میسر
کی شدی از آب بی نصیب بکنز
مانده بهرت دمی نشاط مقدر

گاه گرفتار حبس بسته زندان
گاه شریک هموم مرکز میثاق
از پس همدان ذات طلعت پیمان
داشت بتوانس خصن سدر همت از
شاخه ممتاز سدره احد آیت
سوقی ربانی آنگه پرتو جاهش
چهر تو چون شد نهان ز عالم ناموت
از غم هجرت برنج و غصه قرین شد
مدت نه مه ز جشن و سور شده دو
مخ شبانهنگ از تکه گز حزننت
تا که چونم بلال باشد باریک
خشم ترا روز بچو شام سیه باد
گفته اشراق خاوری بدیحت
شعر من همیشه شاعر شیراز
کی سخن لب می گویدی و گفتمی

گاه اسیر خای خصم بد اختر
گاه اسیر هجوم ناقص ابر
جلوه ذات تو گشت بادی و زهر
منظر حق نور بخش خسرو خاود
قطب جهان حجت خدای توانگر
بر زده از کاینات نیمه فدا تر
شد دل غم پرورش ز غصه مگذر
چون تو در انغم گسار بودی و غمخور
خیل احبابی شرف و غرب سرا
شب همه شب درس ناله میکند از بر
تا که چونم سیاه طره دلبر
عزت احباب تو بهاره فنز و تر
برده ز شیرینی آبروی ز شکر
آنگه بود شعرا و چو قند کوز
ای بجلالت ز آفسریش بر تر

قافیه تکرار کرده است یعیب است

لفظ مکرر ز لفظ همیده بهتر

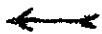
تاریخ مختصر زندگانی حضرت ورقه مبارکه علیا

ازام الکائنات دختر بلند مقامی بوجود آمد که فخر رجال و ناسخ فحول و ابطال است آنوجود مسعود مسماه بیبهاییه و ملقبه بورقه مبارکه علیاست آنحضرت در پی - طهران در سنه ۱۸۴۶ میلادی در یکی از خانواده ها مشهور و تجیب ایران متولد شده اند و نام مادرشان آسیه خانم که ایشان نیز در یکی از عائله های مشهور پرورش یافته اند حضرت ورقه مبارکه علیا شش سال از حیات مبارک خود را در شوکت و عزتی که این دو خاندان بزرگ دارا بوده اند بسر برده و زندگی خوش و باسعادت را گذرانده اند ایام کودکی ایشان را در میان باغ ها و حدائق فرح انگیز والد ماجدشان در - طهران و شمیران مع والده محترمشان آسیه خانم که در عنایت و مرحمت بی مانند و در لطف و ادب و خضوع بی نظیر بوده اند و همچنین پدر عالی مقامشان که تمام اوقات آنحضرت صرف رسیدگی بحال فقرا و مظلومین و منزلشان محل پذیرائی میهمانان مختلف که ازخوان عطاایشان بهره مند بوده اند و همچنین برادر بزرگوارشان حضرت غصن الله الاطهر میتوان از نظر گذراند .

این وضع سرور انگیز و فرح و اطمینان خاطر و راحت خیال و فراغت بال برای آنوجود بیهمال مدت شش سال همچنین ادامه داشت تا آنکه بيم اضطراب فرا رسید و در عرض ۲۴ ساعت این عائله پر شوکت و جلال ثروت خود را از دست داده یکباره بفقیر گرفتار شدند و دست غارتگران آن خانواده پر حشمت را از زمینست و شوکت ظاهری عاری ساخت . تحمل این وضع برای يك طفل هوشیار و حساس شش ساله و ناز پرورده واقعا

بسی صعب و مشکل است و راستی این خود نوعی از اعجاز است که آن مصائب بغتی ابدی تأثیری در ایشان ننموده و شبامت و قدوسیت او را محذوم و نابود نساخت و بالاتر از همه واقعه رهی شاه و گرفتاری جمال مبارک بود که حضرت ورقه علیا سالها بعد از این مصیبت جانگداز از برای يك بهائی غریب شن - میدهند که چگونه در آن ایام وحشت و اضطراب اگر شبها والده شان و حضرت عبدالبهاء که در آنزمان هنوز بیش از هشت سال - نداشتند ایشانرا در منزل بهجا نهاده و برای کسب خبر از حال حضرت بهاء - الله بیرون میرفتند و ایشان بایستی در منزل ساعتها منتظر مانده و برادر کوچکتر خوش حضرت غصن الله الاطهر را در آغوش خود حفاظت نمایند و باز حکایت نموده اند که در این ساعات هنگامیکه غفلتاً صدای طبلی که از گرفتاری و دستگیری بابیان حکایت مینمود بگوششان میرسید تازه حد نگران میشدند و نمیدانستند که این علامت گرفتاری مادر و برادر ایشان یا شخص دیگری است .

اینها مصائبی بود که بایستی يك طفل شش ساله تن به تحمل آن دهد بالاخره آن زندان وحشتناک تمام شد و حضرت بهاء - الله از دست ظالمین سنگ دل رهائی یافته به منزل مراجعت فرمودند ولی خدا داناست که چه تغییری در وضع و قیافه آنحضرت در عرض این مدت حاصل شده بود . واضح است مشاهده آثاریکه زنجیر قره کهر در گردن جمال مبارک و کند و غل دریای مبارک باقی نهاد و پاهای لطیف آن ذات - مقدس را بسختی آزرده بود در قلب حساس آن دختر نیک اختر چه اثرات عمیقی بهجا گذارد .



آهنگ بدیع

اهل حرم و سایرین پیاده شدند و آخرهم جمال مبارک يك يك را شمرده ما را بسوی قشله بردند که در آنجا محبوس شویم از مصائب راه نفسی نبود که سالم مانده باشد از همه بدتر جمال مبارک و من بودم چه بگویم از موقعیکه پیاده شدیم و بسنوی زندان میرفتیم تمام مردم عدا دور ما را گرفته بودند و بلند بلند بعربی صحبت میکردند و بعضی هامیگفتند اینهارا آورده اند در سیاه چالها زنجیر نمایند برخی فریاد میزدند اینهارا بدريا میافکنند فضح ترین و سخت ترین فریاد نفوس را در طی آنطریق دیدیم اگر بتوانید تصور کنید که آن اوضاع و جنجال چه تاثيرات غریبه در من که در آنوقت دختر جوانی بودم نمود تعجب نخواهید نمود که چرا زندگانی من بکلی غیر از هم شهریبها و هم وطنیهای من گشته اما کاری باین نداریم از موضوع صحبت خارج است وقتی وارد قشله شدیم فرمان دادند که جمال مبارک در طبقه دوم قشله ساکن شوند و سایرین در اطاقهای پائین بمحض ورود بقشله و رویت آن - منظره وخیم در پای بله ها حال بهم خورد و توانائی آنها نداشتیم که قدم از قدم برداریم و ابداء ملتفت چیزی نشدم این بدترین مرحله زندگی من است که بدان دچار شدم رنج راه مرا بسر منزل مرگ رسانده بود و امراض دریائی هم اضافه شد همگی که وارد شدند در بزرگ قشله را بسته قفل کردند هرگز لغت و اصطلاحی یافت نمیشود که کفایت و شوی آن محل عجیب را بیان نمایم در اطاق پائین که مرا برده بودند تا مج بای دریک گل بود هوای مرطوبی و کفایت سربازان و غیره بحدی عفونت در آن محل ایجاد کرده بود که وصف نداشت چون دیگر قوت ایستادگی نداشتم غش کردم آنهایکه اطرافم بودند ملتفت ضعف من شده مرا گرفتند که بر زمین نیافتم ولی چون در آن اطاق گل و کفایت بود ممکن نبود مرا بخوابانند در یکطرف دیگر اطاق مودی بود که حصیر برای سربازان میبافت یکی از دوستان حصیری گرفته مرا روی آن -

حضرت ورقه مبارکه علیاخانمی است که مقامش در امر بسائی مانند مقام حضرت طاهره در ظهور حضرت اعلی و فاطمه زهرا در دور رسول خدا و مریم در عصر حضرت عیسی و آسیه دخت فرعون در دور حضرت موسی و هاجر در دور ابراهیم است. این بود مختصری از حالات کودکی و عنفوان جوانی و بلوغ حضرت ورقه علیا.

در تمام مدتیکه حضرت بها الله از ایسران بعراق و از آنجا به اسلامبول و ادرنه و بالاخره بعکا سرگون شدند عائله مبارکه و جمعی از بیروان با وفای آنحضرت که بهیچوجه حاضر بمفارقت و جدائی از هیکل مبارک نبودند در محبت جمالقدم و مفتخر بمصاحبت اسم اعظم بودند این سرگونی در غایت شدت و زحمت معمول گردید زیرا قسمتی از این مسافرت طولانی در فصل زمستان و شدت سرما بود چنانچه يك گوشه کوچک از تاریخ ورود بعکارا - حضرت خانم برای مری انگلیس اینطور نقل میکنند تو خود حدیث مفصل بخوان از این مجمل :

... پس از دو روز مسافرت دریا در حیفا پیاده شدیم جمیع از گرسنگی و غذای نامناسب مریض شدیم منکه تا آنوقت زن با قوت و صحتی بودم از آن ببعد هرگز روی سلامتی و تندرستی ندیدم - یکروز در حیفا در زندان بسر بردیم مردها در زیر زنجیر بودند ما هارا در قایق کوچکی گذاشتند که بعکا بیاورند دریا بحدی طوفانی بود که مریض تر ورنجورتر شدیم بعدها فهمیدیم که عکا زندان مرکزی دولت ترکیه بود یعنی از جمیع نقاط امپراطوری عثمانی محبوسین را بآنجا میفرستادند و بحدی آب و هوایش کثیف و وضعیتش خراب بود که شیوع داشت اگر برنده از روی آن ببرد بر زمین میافتد با قایقهای کوچک ما را بساحل رساندند حاکم گهت زنها برکول مردها سوار شده پیاده شوند ولی باین امر برادرم رضایست نداده اول کسی بود که خود را بساحل رسانده کرسی تهیه کرد و بکمک یک نفر دیگر نسوان را پیاده کرد اول

آهنگ بدیع

مطابق ۲۴ تیرماه ۱۳۱۱ شمسی و ۸۹ بیانی کهنه بملکوت ابهی صعود فرمودند و بیانات فصیح و توقعات مهیضه از آن بوجوه وجود بیادگار است و بینهایت سبک بیانش شبیه به بیانات مقدسه حضرت عبدالبهاست و بر علو مقام و سمر تبه آنورقه مبارکه دلیلی متین و شاهدی مبین است و پس از صعود آنورقه مبارکه حسب الامر حضرت ولی امرالله غصن ممتاز شوقی ربانی روح العالمین لوحده الفداء بهائیان شرق و غرب عالم مدت نه ماه مجالس جشن و سرور - عمومی و خصوصی را تعطیل و در هر نقطه محافل تذکر بسیار منعقد و السن اعیاء بذكر و ثنای آنورقه مقدسه ناطق و گویا بود .

حضرت ولی امرالله بعد از صعود آنحضرت در ضمن الواح شتی بار دیگر بمقام آفتاد مقدس اشاره فرموده و در لوحی میفرماید :

" یا ورقه العلیا اگر در هر دمی صد دهان گشایم و در هر دهان صد هزار زبان ناطق سازم از عهد ه وصف و ثنای سجایای رحمانیه ات التی ما اطلع بهما احد الا الله بر نیایم و تو ازیم مراحم و محبت بی کرانت را تعبیر و تقدیر نتوانم " .

و همچنین آنحضرت در سال ۱۹۳۸ در ضمن پیامی هزار بوند انگلیسی بنام حضرت خانم به بنمای مشرق الاذکار آمریکا عنایت فرموده بیان نمودند که نام آنحضرت برای همیشه در بنای این معبد جا و یدان بوده و موجب تقدیس ابدی خواهد گردید .

حضرت عبدالبهاء میفرماید : یا شقیقی الشقیقه در شب و روز بیاد تو مشغولم آنی از خاطر نمیروم فی الحقیقه بجهت خود ابد متأسف و متعسر نیستم ولی هر وقت ملاحظه صد مات شمارا مینمایم بی اختیار اشک از چشم میریزد " .

و در لوحی که بافتخار حرم است خطاب بیکی از - صبیای مبارکه میفرماید : " ای ضیا در این سفر باید با دلی خرم و روح و ریهانی محکم همدم حضرت شقیقه باشی شب و روز بکوش و بوجوش و بخروش که سبب

انداخته بعد آب خواسته بودند هیچیک التفاتی ننمودند و سربازان مانع از خروج اسرا هم شدند در همان اطاقی حفره کوچکی بود که حصیر باف در آن آب ریخته و حصیر در آن خیس کرده بود قدری از آن آب ناچار بصورت من زدند و بد هان من ریخته از نوشیدن آن حالم بهتر شد ولی عفونت آن حدی بود که مجدد غش کردم باز قدری از همان آب - بصورت زده و از پله ها بالا می بردند

حضرت ولی امرالله اروا حنا لوحده الفداء - حق خدمت و علو همت و بزرگواری ایشانرا در ضمن سطور ذیل چنین ادا میفرمایند (ترجمه) :

" موقعیکه آنحضرت دوره شباب را بمعینت حضرت بهاء الله در سجن عکا میگذرانید و از محبت اب حنونش قلبی سرشار داشت سجایا و فضائلی از - آنحضرت بظهور رسید که معلوم گردید پس از حضرت عبدالبهاء در عائله مبارکه مظهر اعلا ی محبت الهی و عطوفت و شفقتی است که نظیر آن در بین بشر کمتر دیده شده است . "

آنحضرت علائق دنیوی را بکلی از صحنه قلب و ضمیر بزود و فکر ادواج را بخاطر راه نداد و با عزی راسخ بمعاضدت برادرش برخاسته کمال مساعدت و خدمت را نسبت باو نمود و ایام حیات را در سبیل امر اب جلیلش مصروف داشت در تمشیت امور منزل فی الحقیقه بیمانند بود و در تنظیم و ترتیب مراد و تشرف نفوس بحضور پدر و برادر بزرگوارش بدل همت میفرمود و در رفع حوائج یومیه حضرت بهاء الله همواره میکوشید در رفتار و کردار آیت محبت و احسان و سخاوت بود و بر اثر ابرای این صفات و سجایای حمیده آنحضرت یکی از مقدسترین طلعاتی است که با دوران حیات حضرت بهاء الله و امر جلیلش ارتباط و بستگی تام دارد .

باری ایام خدمت و تحمل مشقت ایشان در سبیل الهی مدت ۸۰ سال یعنی از سن ۶ سالگی که آن مصیبت و بلا بر عائله مبارکه وارد شد تا سال ۱۹۳۲



حضرت ورقه مبارکه علیا - سنه ۱۸۹۰

آهننگ بدیع

سرور قلب مبارکش گردی چه در مدت حیات دینی
نیاسود و در جمیع عمر آرام نگرفت چون پروانه حول
شمع الهی پرواز مینمود جانی افروخته داشت ودلی
از حرارت محبه الله سوخته " .
و حضرت بهاء الله خطاب به حضرت ورقه علیا
میفرمایند :

" یا ایها الورقة المبارکه النور اغنی و تغنی علی افنان
دوحة البهاء هذه الكلمة العلیا انه لا اله الا هو
رب الاخره و الاولی قد جعلناك من خیرة الاماء و -
اعطیناك مقاما لدى الوجع الذى ماسبقته النساء -
كذلك فضلناك و قد مناك فضلا من لدن مالك العرش
و الثرى " .

یکی از بهائیان آمریکائی در جلد پنجم عالم
بهایى راجع بخصائل حضرت خانم چنین مینویسد :
" قوای خلاقه که حضرت خانم در بیت مبارک
ظاهر فرموده و تعادلی که بین برازندگی و زیبایی
و عملی بودن امور برقرار ساخته و رعایت سایر وسائلی
که برای ارتباط قلوب بنحو هم آهننگی میفرمودند و
تصمیمات عملی که بکار میبردند بسیار قابل دقت بود
ایشان در مدت حیات خود با وجود رزانت تصمیم
هرگز اراده خویشرا بدیگری تحمیل نمیکردند و ابد ا
مایل نبودند دیگران با اجبار عقیده ایشانرا عملی
نمایند بلکه پیوسته رعایت ملاطفت و ملامت رامیکردند
هیچگاه کلاهی آمرانه و بنحو دستور و فرمان از ایشان
شنیده نمیشد بلکه اجرای هر کاری را با لبخندی
شیرین خواستار میشدند بنحویکه همه با منتهای
اشتیاق و تمایل قلبی او امرشان را اجرا مینمودند . . .
حضرت ورقه مبارکه علیا در مدت حیات جسم و روح -
خود را یکسان برای نفوس انفاق میفرمودند و هرگز از
آنهایکه مورد محبت و عنایت ایشان واقع میشدند
متوقع باداش نگریدند .

(بقیه در صفحه ۱۱۳)

تولد حضرت بهایه خانم ورقه مبارکه علیا سه سال بعد از تولد مرکز عهد پنجم
چنانکه در طهران واقع و حدود حضرتش در سنه ۱۹۳۲ میلادی در حین اتمام
تقدیس در کوه کرمل مرتفع و بر سنگ تمام مبارکش این جمله نوشتند است :

« الورقة المبارکه علیا ثمره سده الملتقى و سراج الملاة الاعلی

بقیه لجهت رو و دلیقه شقیقه عهد لجهت بهایه ۱۹۳۲ »

بقیه از ص ۹۸ (بها به خانم)

ناچیز انگارد و این حالتی بود که همیشه در حضرت ورقه علیا تجلی میکرد کلمه مظلوم لفظ بسیار مناسبی است که در توصیف ایشان میتوان بکار برد زیرا هرگز کسی نشنید که حضرت ورقه علیا لب بشتره بگشاید بلکه بعکس در نفس رنج و مرارت نوعی از کمال و زیبایی مشاهده مینمود.

نه تغییرات ناگهانی زندگی و نه موانع بزرگ هیچیک او را از شکیبایی باز نداشت و بیوسه بانبروی بیشتر وقد مهای سریعتر بسوی هدف نهائی خود پیش میرفت.

این زندگی حضرت ورقه علیا بود و هنگامیکه لحظه عروجش بملکوت ابسی نزدیک شد هر قدر قوای جسمی او بضعف مینهاد قوای روحانیش با وضوح بیشتر آشکار میشد و از پس پرده های رنج و اندوه بهتر و واضح تر تجلی میکرد. با وجود ضعف جسمانی تا آخرین لحظه حیات لبهایش متبسم و منعکس کننده حسی بود که آترا بخوبی شناخته و بد یگران نیز اعطاء کرده و هنوز از تجلی با ز نایستاده بود و باین ترتیب نمونه روشنی از زندگی خود را در صفحه غیرا بیادگار گذاشت.

* * * *

بقیه از ص ۱۰۲

حضرت عبدالبها در لوحی خطاب بصبیبه ارشد خود بنیاء خانم میفرمایند:

" ای بنیاء در این سفر باید بادلی خرم و روح و ریحانی محکم عدم حضرت شقیقه باشی. شب و روز بکوش و بجوش و بخروش که سبب سرور قلب مبارکش گردی چه که در مدت حیات دبی نیاسود و در جمیع عمر آرام نگرفت. چون پروانه حول شمع الهی پروازی نمود. جانی افروخته داشت و دلی از حرارت محبت الله سوخته انتهی.

این بود یک نظر سطحی و سریع بر تاریخ حیات یکی از زنان شرق که بشهادت حضرت عبدالبها بدرجه ای از علو مقام عروج کرد که هیچیک از نسوان آن نرسیده است. مقامش در جوار مقام وجودات مقدسی چون سارا آسیه - مریم عذرا و فاطمه و طاهره است که هر یک از آنها در علو مقام سر آمد عالم نسوان بوده اند.

حضرت خانم بامردم نوعی بلائمت و صمیمیت برخوردار میکردند که حس مسئولیت در مقابل خویش را در آنها بیدار میسازند و میکوشیدند که طرف مقابل حس احترامش در محضر ایشان برانگیخته نشود و بنحو عادی بسا حضرتش رفتار نماید حتی ایشان وقتی کسی را تسلی میدادند نوازششان در نهایت ملایمت و رقت بود زیرا میدانستند که کسانی که جراحتی در دل و اندوهی در روان دارند بقدری حساسند که اگر محبت و شفقت تیسر و قدری شدید باشد آنها را ناراحت خواهد ساخت فی الحقیقه ایشان مرهی را که بزخم دل مستعدان مینهادند بآرامی و دقت بکار برده و دیگر با دست خود بر روی مرهم فشار نمیآوردند. بییقین اگر کسی در صد دظلم و ستم بحضرت خانم بر میآمد ایشان بجای مقابله بمنزل می کوشیدند او را در عین همان ظلم و بیاد تسلی دهند و غمخواری نمایند زیرا که اولاً محبتشان محدودیتی نداشت و ثانیاً در زیر این نقاب خشم و غضب اشخاص یک فلاکت و بیچارگی و عجز شدید مشاهده میکردند که باعث خشم و حسد گردیده است لذا آنها را قابل تسلی و رعایت میدانستند. حس سخاوت و احسان آنحضرت کما ملاطیبی و فطری و عادی بود و حتی وقتی که بکسی چیزی هدیه مینمودند از او متشکر نیز میشدند و صمیمانه تقدیر میکردند و تقریباً مثل این بود که برای ایشان عطا کردن و مورد عطا واقع شدن تفاوتی نداشت.

خدمت بایشان که نه تنها وظیفه افراد بود بلکه بزرگترین سعادت برای آنان نیز محسوب ^{میشد} ولی ایشان در مقابل خدمات و عنایاتی که با نهایت لطف و مرحمت نسبت باشخاص مجری و معمول داشته بودند عوضی نخواستند و نگرفتند حتی در آخرین ساعات زندگی خود کوچکترین گازی را که انجامش را از اطرافیان میخواستند آنرا آهسته و با خوشروئی و لبی پر خنده و تشکر آمیز تمنا میکردند.

* * * *

قصیده

ارباب بیجا

کیتی چه شده است مگذر
 ابر از چه انگ بار و بر خاک
 عکین چه شدند کبکیتے
 روز از چه گشت تیره و تاریک
 صبح از چه برودید کرمیسان
 میت سخن شد از چه کلکان
 شادی کران گرفت ز احباب
 گویا گشود ورقه علیا
 مولی الوری گرفت در آغوش
 لرزید قلب عالم امکان
 شد استگار دیده شوقی
 آن پیکر نحیف نوان را
 شرمت نبود و حیف نخوردی
 ایوای کان فرشته رحمت
 آوه که آن نسیم الهی
 گشت از چه قلب خلق پر آرد
 باد از چه خاک ریزد بر سر
 اجنه از کائنات سراسر
 زرد از چه شد رخ مه انور
 شب از چه کرد نیلی در بر
 نالان چه شد آب بفرغ
 گشت آسمان امر مگذر
 چون مرغ زری فضای جنان
 در بزم قدس نیکر خواهر
 شد چشم بانوان حسد م تر
 بر چهره ریخت از مره گوهر
 اینجا که چون گشته در بر
 ز آن روح فربه و تن لاغر
 دیگر بفرق ما نزنند پر
 بر ما و زان گزودد دیگر

انفان که آن درخت مبارک
انفوس کان ستاره نمود
زیر زمین گرفت و جان را
شمسی چنانکه شیخ دادش
عبدالمصعب تو گفتی بر لوح
بان امی صبا پیام احب
چون ابراشک دیده ما را
ره عرضه کا عتساف زمانه
صبر حمیل روز مصیبت
نخل جوان بیباغ بیالاد
نسرین اگر غانده ز کعبین
مدرام باد ساحت شوقی
تو روح تلیت ده و ما را
بیضایی اندر آتش احسان
در عرض تلیت چه تفاوت
بارت همیشه چرخ هم را
فیه جمال اقدس ابجاش

دیگر بدوستان ندید بر
دیگر همه بارقه گستر
باشد زوال شمس مقرر
چون بر جهان فغانی اختر
ریزد ز کلک شیوا شد
ز می در بر ساحت المصعب
بفشان بر آن قدم مطر
بر او لیا شده است کمر
اجبه جزیل دارد در بر
سردی اگر گشت ز صرصر
مغنه زمانه باد معطر
گر شد دم صحیفه اغبر
نبود تورا تنگ در خور
گشته است تو امان سمندر
کز چشم تر بشوید دفتر
باد آستان شوقی محور
تا بنده بر فسترد تو انور

بیان از دست خطها حضرت و در مقام مبارک عبد

تبریز حضرات احمد و فها علیهم بها الله و ثنائیه ملاحظه فرمایند شهر رمضان ۱۳۴۰

حوالیه

خادمان صادقان جانفشان جمال ابهتی و یاران ثابت راسخ با وفای حضرت عبدالبها *
 نامه نامی مانند گلشن ملکوتی مزین بازها رحقائق و معانی بود و روایح روح افزایش تسلی بخش
 قلب محزون این ستمدیدگان گردید آن خانواده مبارکه از بدایت اشراق نیر آفاق مورد هرگونه
 عنایت و مخصص بهر فضل و موهبت از ساحت قدس احدیت بوده و الی ابد الآباد مظهر احسان
 ملک اکوان خواهند بود از لسان عظمت جمال قدم مخاطب شدید و بانار قلم اعلی فائز
 گشتند و در لوح میناق مذکور و مثبت شدید همیشه بخدمات امریه موفق بوده اید و نشر نفعات
 الله و اعلا کلمة الله مؤید اگرچه مصیبت عظمی و رزیه کبری صعود مبارک حضرت عبدالبها*
 ارواحنا المظلومیته الفداء آتش بخرم دلها زد و بنیاد هستی و نیستی را برانداخت و قلوب
 را قرین احزان و آلام بیحد و پایان نمود ولی الحمد لله که طلعت عهد مرکز مخصوص را مخصوص
 فرمود و غصن ممتاز و ولی امر الله حضرت شوقی افندی را مریخ توجه جمیع من فی البها قرار
 داد تا امر الله محفوظ و دین الله مصون ماند این فضل اعظام و عنایت اتم موجب هزار شکرانه
 است و مستحق هزار حمد بساحت قدس حضرت یگانه و هم چنین ید مهربت الهی نفوس مبارکی را
 تربیت فرمود که امروزه چون سُرُج هدی در انجمن ملا اعلی میدرخشند و چون انجم ساطعه
 در افق وفادری و لائحد و پرتو افشانی مینمایند مکر این بیان احلی از لسان اظهر مرکز میناق
 حضرت عبدالبها* استماع شد میفرمودند چون حضرت مسیح از این عالم فانی صعود بطکوت
 باقی فرمود دوازده حواری داشت که یکی از آنها هم مردود شد و آن معدود قلیل چون
 بکمال خلوص و فنا و انقطاع قیام بر تبلیغ و نشر نفعات الهی نمودند و از عالم و عالمیان -
 گذشتند و بکلی محو در مسیح شدند لهذا بقوت روح بر فتح مدائن قلوب موفق شدند و انوار
 حق احاطه نمود و ظلمات جهل و نادانی زائل و تلاشی گشت حال چون من از این عالم بروم
 بتجاه هزار اوایزید نفوس مبارکه دارم که هر یک چون کوب ساطع از افق وجود باهر و لائحد
 و در نبوت و استقامت چون جبل راسخ جوهر وفایند و سانسحب و ولا شجره* امر را حافظان -
 جانفشانند و طالبان حقیقت را هادیان و رهبران دیگر ملاحظه نمایند که چه خواهد شد
 باری چون بموجب تعالیم جمال ابهتی و وصایا و نصایح حضرت عبدالبها رفتار شود عالم جنست
 ابهتی گردد و این خارستان جفا گلشن و گلزار وفا شود امید چنان است که کل مؤید و موفیق
 گردیم حضرت غصن ممتاز موقتا مسافرت ببعض جهات فرموده اند چون عنقریب مراجعت نمایند
 انشاء الله مکاتبه و مراسله مستمر گردد هنگام تشرف در مقام اعلی و روضه اقدس طلعت -
 ابهتی و عقبه نورانیه حضرت عبدالبها* نائب الزیاره هستیم و طلب تأیید و توفیق و عون و صون
 از برای کل دوستان مینمائیم و البها علیکم فانیه بهائیه

از خاطرات میسریت رانوم کهلر

ترجمه و اقتباس مشریدون سلیمانی

آیا مرا بخاطر میآورند؟ آیا میدانند من کیستم؟ ضیائیه خانم از ایشان سؤال کرد. این خانم کیست؟ فرمودند " معلمه " لقبی بود که مرا بآن خطاب میفرمودند.

عصر روزیکه قرار بود فردا ایش عزیمت کنم برای صرف جای باتفاق خانمهای بیت مبارک باند رون رفتم حضرت خانم بسیار ضعیف و ناتوان بنظر میرسیدند زیارت روضه مبارکه در اواخر ایام برای وجود نازنینش بسیار مشکل بود بعلاوه اصرار داشتند هر روز یکشنبه زیارت کوه کرمل مشرف شوند در حالیکه شخصا قادر بسوار شدن و پیاده شدن از اتومبیل نبودند ولی قوای ذهنی ایشان لطف و عنایتشان نسبت بمجاورین و تعلق خاطرشان بامور روحانی تا آخرین لحظه ای که ایشان را زیارت کردم (یک ماه قبل از صعود) قطع نشد.

در هنگام وداع با وجود اینکه من راضی نبودم بکمک ضیائیه خانم بیای خواستند و مراد را آغوش محبت فشرده وقتی در میان سینه و بازوان آن وجود عزیز قرار گرفتم فرمودند وقتی بایران رسیدید پیام محبت مرا با حبابی عزیز ایران از زن و مرد ابلاغ کنید هنگامیکه بشهر مقدس طهران رسیدید بنام من داخل شوید و بنام من تبلیغ کنید.

چقدر چشم بصیرتم در آنوقت نابینا بود که نتوانستم درک کنم این آخرین پیام آن ورقه مبارکه بکشور ایران میباشد.

یکروز صبح زود در طهران در رختخواب خود دراز کشیده بودم احساس کردم غم بی پایانی بر وجودم مسلط شده و بمصداق: (بقیه در صفحه ۱۲۲)

وجود مقدس حضرت ورقه علیا منشاء ظهور و سطوع جمال و عشقی آسمانی بود که تابحال نظیر آنرا در هیچ انسانی مشاهده ننموده ام. درک محض مبارکون برای کسانی که دارای روحی آرام و بزرگ بودند بیشتر میسر بود این ورقه مبارکه وجود نازنینش مثل پرنده صبحگاهی دلپذیر مانند جلوه بهار نشاط بخش و چون سواد شهرزیبائی که از افق دوردست مشاهده شود زیبا بود. وجود عزیزش بصفات و کمالاتی آراسته بود که موجب شگفتی و حیرت زائد الوصف در انسان میگشت. زیارتش اضطراب خاطر را از میان میبرد و سبب آرامش روح میشد.

دوبار انگشتر اسم اعظم مرا از انگشتم بیرون آوردند و پس از اینکه چند لحظه آنرا در دست خود نگاه داشتند آنرا معکوس در جای خود قرار دادند دوبار بانفس گسرم و ملبوع خود بکف دستم میدند حالتی دلپذیر من دست داد درست مثل این بود که نسیم فرحبخش بهاری از بهشت آرزوها بر من مرور کرد سپس بالحسن حاکی از سرور فرمودند حالا درست شد. هیچگاه هوش و حواسشان باندازه آخرین شب توقف من بحال طبیعی نبود. دستهای ظریف خود را بسوی من دراز کردند گونه ام را فشرده آنرا بگونه خویش نزدیک کردند بالحنی ملگوتی صحبت میکردند بطوریکه سراپای وجودم محو بیانات شیرین ایشان شده بود اغلب با صدای روحبخش و آسمانی خود بتلاوت آیات مهیمن و بسا زمزمه اشعار میبرد اخنند در این هنگام گاهی دست مرا نوازش میدادند و زمانی مراد را آغوش میفشرده و گونه مبارکشان را روی شانه ام قرار میدادند آهسته برسیدم

یکی از مناجات‌های حضرت زرقه مبارکه علیا

ای پروردگار مهربان و ای غمگسار دل‌سوخگان . ترجمی و تفضلی فرما . صبر و اجر صطباری

عنایت کن . تحمل و قرار می‌ده . بادت فضل و کرمت مزجمی بر این خرم نه و علاج

این درد بی درمان فسرما . احباب را تسلیت بخش و یاران و کنیزانت را عزیز

این قلوب مجروح را التیام بخش و این فوایدی مقسود روح را بدریاق

جود و رحمت شفاعت کن . اشجار پرآمده از اریاح خزان را بهسبب نسائم

رحمن طراوتی بخش و از باران فسرده از سموم مهران را لطافت نصارتی عطا

کن . ارواح را بشارت ملکوت ابھی قرین افراح نما و اشباح را بهسبب

افق اعلیٰ اشراج و انبساطی ده . توئی فضال و توئی

رحمن و توئی معطی و مهربان

ترجمہ تلکراف مبارک از حیفامورخہ ۲۱ دسامبر ۱۹۲۱ء مطابق ۲۶ برج قوس خاقوی ۱۳۰۰

روز ہفتہ ۱۳۰۰
مجلس تکرار و تلامذہ
مجلس مولانا الوری در کتاب وصیت
خواہد شد حسب اطلاع
در قیام

ترجمہ تلکراف مبارک از حیفامورخہ ہفتم ژانویہ ۱۹۲۲ء مطابق ۱۶ جدی ۱۳۰۰

کتاب وصیت مبارک از امام شوقر افندہ مرکز امریہ در قیام

ترجمہ تلکراف مبارک از حیفامورخہ ۲۲ شہریور ماہ جلالی ۱۳۰۴
مطابق با ۱۳ سپتامبر ۱۹۲۵

ترجمہ تلکراف مبارک حضرت دود بکر علی لکڑ
طہران میدہ حضرت لہ امریہ مستور دادہ ترجمہ تلکراف مبارک از امام شوقر افندہ

« قوت عظیمہ روحانی برای امر حسب
ہیاست کیفیت آراستہ استوان ابرار کرد جمع مرکز
دستور دہید کہ محافل سکرگداری منتقد و تفسیر
کہ دعوی الیہ سیریا ظہور یابد شوقی » بہا

۱۸ ژوئہ ۱۹۲۵

حضرت اولاد امام تلکراف مبارک از امام شوقر افندہ
ابن علی بن ابی طالب
صاحب قیام

حضرت ورقه مبارک علیا

عزیز الله سلیمانی

بہائیتہ خانم بمنزل عمہ خویش میرفته تا از حضرت بہا اللہ کہ در زندان بودہ اند خبری بدست آرد واغلب اوقا تا غروب در آنجا برای این کار معطل میشدہ از آن طرف حضرت عبد البہا کہ علاقہ مفراطی بحضرت بہا اللہ داشتہ بردر خانہ میاستادہ ودیدہ انتظار بہر طرف میدوختہ کہ شاید کسی خبری از پدر بزرگوارش بیاورد روزی اطفال کوچہ جنابش را احاطہ نمودہ قصد اذیت داشتند در همان اثناء مادرش رسید و از آن پس صلاح چنین دید کہ دینار او را تنها نگذارد از آن بیعتی حضرت عبد البہا را با خود میرد و بہائیتہ خانم کہ دختر پنج سالہ بود در خانہ میماند و تمام ساعات غیبت مادر را در وحشت میگذراند زیرا میرسد کہ اشرار خانہ ریختہ ہلاکش سازند خصوصاً وقتی کہ ہوا تاریک میشد خوفش بیشتر میگردد و این وضع ادامہ داشت تا زمانیکہ براءت حضرت بہا اللہ برسلاطان و درباریان ثابت و حکم نفی ایشان با خانوادہ بعراق عرب صادر شد بہائیتہ خانم کہ از افراد این عائلہ بود رنج سرما و مصائب ناداری و صدمات سفر را با سایرین تحمل میکرد در بغداد ہم شہد کل نامایمات بود و بہمین نحو در چشمیدن تلخیہا با اعضای عائلہ در مہاجرت از بغداد باسلامبول و از آنجا بادرنہ و از ادرنہ بفلستین شریک بود در ورود بعکا ابوالہول مصیبت بخشترین صورتی نمایان شد زیرا بہائیتہ خانم کہ تا آنوقت دختری قوی وسالم بود از صعوبت سفر دریا و عفونت آب و ہوای قشلہ مرینر گشت و از دیدن احوال خراب ہمسفران دیگر کہ جمیعاً صحت خود را از دست دادہ بودند متأثر و از سختگیری عوانان حکومت متألم و از

حضرت بہا اللہ از آسیہ خانم حرم محترم اول خود کہ ملقبہ بتواب بودہ اولاد متعدد داشتہ اند از جملہ حضرت عبد البہا عباس و دیگری حضرت غصن اطہر میرزا مہدی میباشند و دخترشان عبارت از بہائیتہ خانم ملقبہ بورقہ علیاست و اہل بہا بنا بر تصریح حضرت ولی امر اللہ اروا حنا لمرقدہ الفدا ایشان را گاہی خانم اہل بہا مینامند همچنانکہ احبای الہی حضرت عبد البہا را بنام سرکار آقا یاد میکردند بالجملہ حضرت ورقہ علیا درد و رہائی اشرف زنان عالم میباشند همچنانکہ حضرت طاہرہ درد و رہبان و حضرت فاطمہ زہرا درد و راسلام و حضرت مریم عذرا درد و رومیح و حضرت آسیہ درد و رگیم و حضرت سارہ درد و روبراہیم خلیل افضل نسوان جہان بودند .

حضرت ورقہ علیا در طہران سہ سال بعد از حضرت عبد البہا تولد یافتہ و از وقتیکہ بیاد داشتہ شد اید و مصائب بخاندان ایشان محیط بودہ در واقعہ ری شاہ پنج سالہ بودہ و در خاطر داشتہ است کہ دولتیان وحشیانہ بخانہ ایشان ریختہ اسباب و اثاث را بنارت بردہ اند و همان اوقات بسی بردہ است کہ پدر بزرگوارش در حبس سیاہ چال افتادہ است و بچشم خود دید کہ مادر جوان ناز پروردہ اش از گرفتاری شوہر چگونہ بریشان و آیندہ اولاد بچہ کیفیت نگران و از بیم بلایای احتمالی تاچہ درجہ لرزان است همچنین شہد فقر بعد از غنا و ذلست بعد از عزت و عذاب بعد از راحت بودہ است در آن ایام آسیہ خانم ہر روز حضرت عبد البہا را کہ طفلی ہشت سالہ بودہ اند در خانہ میگذاشتہ و خود بسا

آهنگ بدیع

اند و عشان بود و در هر مورد محرم رازشان بشمار می‌آید
و از خلال الواح مبارکه صریحا استفاده میشود که این
وجود مبارک در قلب مقدس مرکز میثاقی جایگاهی بلند تر
از ورقات دیگر داشته است و این است باره بی از نصوص
مبارکه در باره حضرت که از صفحه ۱۱۵۸ کتاب
رحیق مکتوم تألیف حضرت اشراق خاوری درینجا نقل
میشود :

(ايتها الشقيقه العزيزة الروحانية شب و روز بیاد تو
هستم و چون بخاطرم گذری تأثر اشداد یابد و تحسیر
تزیاید جوید غم منور غمناور تو منم محزون باش مایوس
باش محصور باش این ایام بگذرد انشاء الله در ظل
جمال مبارک در ملکوت ابهی جمیع این غصه هار افراموش
میکیم و جمیع این طاعنها بتحسین جمال مبارکش تلافی
میگردد تا دنیا بوده است حزن و اندوه و حسرت و -
حرقت نصیب بندگان الهی بوده قدری فکر کن بیسن
همیشه چنین بوده است لهذا دل بالطف جمال قدم

خوش کن و خوش باش و مستبشر باش

یا شقیقتی الشقیقه در شب و روز بیاد تو مشغولم آنی از
خاطرم نمیروی فی الحقیقه بجهت خود ابد امانت و -
متحسر نیستم ولی هر وقت ملاحظه صدمات شمارا مینمایم
بی اختیار اشک از چشم میریزد . . خطابا بحسرم
(منیره خانم) میفرماید " حضرت اخت را بجان و دل
و روح و قلب و فؤاد مشتاق و در لیل و نهار در حقیقت جان
و وجدان مذکور از فرقتش نتوانم نکری کنم زیرا آنچه
نویسم البته در عبرات محو خواهد شد " بورقه مبارکه
این سفارش بخط مبارک مرقوم و مسطور " ای ضیاء
(والد) ماجده حضرت غصن ممتاز در این سفر نایسد
بادل خرم و روح و ریائی محکم عدم حضرت شقیقه
باشی شب و روز یک و ش و جوش و بخروش که سبب سرور قلب
مبارکش گردی چه که در مدت حیات دمی نیاسود و در -
جمیع عمر آرام نگرفت چون پروانه حول شمع الهی پرواز
مینمود جانی افروخته داشت و لدی از حرارت محبت الله
سوخته انتهی) .

اما کنز کمالات حضرت خانم چه از جهت احاطه علمیه

محصولی بیش از دو سال در تنگای زندان که دیوارهای
بلندش حتی از عبور و مرور نسیم جلوگیری میکردند غمگین
بود تا اینکه مصیبت بزرگ دیگری برین بلایا اضافه گردید
و آن مرگ برادر جوانش حضرت غصن اطهر بود که
قلبش را بشدت داعدار کرد ولی شهادت آن جوان
سبب افتتاح باب زندان شد و کم کم گشایشی در امور
بهم رسید و عائله مبارکه از قشله بیست عبود انتقال
یافتند . از بغض احبائی که سالها در ساخت اقدس
بامر حضرت ولی امر الله مقیم بوده و از جزئیات دوره
حضرت بهاء الله و حضرت عبد البهاء مطلع شده اند
مسموع گردید که حضرت ورقه علیا بسبب خصائص
ذاتی از کمال و عنبر و ملاحظت گفتار و صحبت دیدار و -
لطف حرکات و مهور و محبت با افراد نوع و حقاوت بفقرا
چنان در عائله مبارکه عزیز بوده اند که هر هنگام برای
انجام کاری در صحن اطاق یا ساخت بیت بمشی و خیرام
مشغول میشده اند اعضای دیگر عائله میگفته اند -
خوشبحال زمین که در زیر قدم چنین نازنینی قرار گرفته
و خوشبحال ذرات خاک که موطن اقدام چنین جان
پاکی واقع میشود .

باری بهائیه خانم در عائله مبارکه رخسندگی
خاصی داشت که بیان اوصافش از قدرت قلم بیرون است
آن وجود مبارک از طرفی ورقات مبارکه را آموزگاری و -
اولاد و دومان بقدرت تربیت مینمود و از جانبی زائرات
احباب را از عنایت و محبت خویش برخوردار میساخت و در
عین حال خسته دلان شهر و حاجتمندان دیار و
غریبان سرگردان و مریضان بی پرستار را با دست جواد
و طبع کریم خویش شاد و امیدوار میساخت و اینها مطالبی
نیست که تنهادستان بصحتش مطمئن باشند بلکه
بعد از صعودش جمیع این سجایا و شیم عالیه حضرتش
را در روزنامه محلی درج کرده بودند که نسخه اش
در ارض مقصود موجود است .

بهائیه خانم بعد از صعود جمال مبارک تنها
وجودی بود که میتوانست حضرت عبد البهاء را موجب
تسلی باشد زیرا در تمام نوازل وارده برایشان شریک غم و

آهنگ بدیع

بقیه از صفحه ۱۱۷

در دیست بردلم که گرانیش آب چشم
بردارم آستین برو د تا بدامنم
نیمساعت با مارت تمام گریستم در حالیکه خود هم
علت این اندوه و گریه را نمیدانستم روز بعد وقتیکه
خبر تلگرافی صعود آن حمامه و فای بمالک اخیری واصل
شد فهمیدم آن حالت من در لحظه صعود حضرت
ورقه علیا بوده است .

چقدر اشیا متبرکه‌ئی که حضرت ورقه علیا بمن
اعطا فرموده اند برایم گرانها و بر ارزش میباشند
یک نگین انگشتر یک سکه از جیب حضرت بها الله
مقداری نبات و یک شیشه عصر روز ()
انتر الهام بخش آخرین دیدار حضرت ورقه علیا برای
من فراموش ناشدنی است و بهمان سبب همیشه روح -
مقدس آن ورقه مبارکه را در جوار خود احساس -
میکنم .

ای خانم مقدس اهل بها با عنایات بی پایان و
محبت آسمانی خود از خداوند بخواند تا رحمت خود را
شامل حال فرماید و از قصور و خطاهای من درگذرد .
موهبت عشق را که در ایام حیات ما را بآن تعلیم
میدادی در قلوب خاموش و منجمد ما جایگزین فرما
زیرا منتها آرزویم اینست که یکبار دیگر قلب افسرده ام
مأوی شاهین عشق گردد .

وجه از جهت بلاغت دستخطهای عیدیه که فارسیا
و عربیا بشیوه الواح حضرت عبدالبها بود وجه از
حیث القای نصاب عالیه وجه از حیث توصیه تمسک
بجبل ولایت امر بعد از صعود حضرت مولی السوری
کماهی برجہانیان آشکار گردید .

و چون این امر اعظم بمقادیر کریمه قرآنیه (یوم تبلی
السرائر) میباشد ایضا بمضمون بیان جمال مبارک -
اگر ذره‌ئی از جوهر در دل صد جبل پنهان و در پس
هفت دریا نهفته باشد بید قدرت اخذ خواهد شد
شد جواهر مخزونه در این وجود مظهر نیز در زمان
مذکور بظهور رسید چه .

اولا در فاصله مابین صعود حضرت عبدالبها و ورود
حضرت ولی امرالله بارض اقدس امانتدار و صایای
مبارکه و ثانیاً مدت نه ماه در غیبت و هجرت اولیه
حضرت غصن ممتاز زما دار جامعه بود که آثار بهیبه
و کلمات سنیه اش در خلال همان احوال سمت حضور
یافت و عالم معارف الهیه بهائیت را بنوری تازه
منور ساخت و در غیاب حضرت ولی امرالله ضمناً
قدر و منزلت و مقام این ورقه مبارکه بر عالمیان
هویدا گردید .

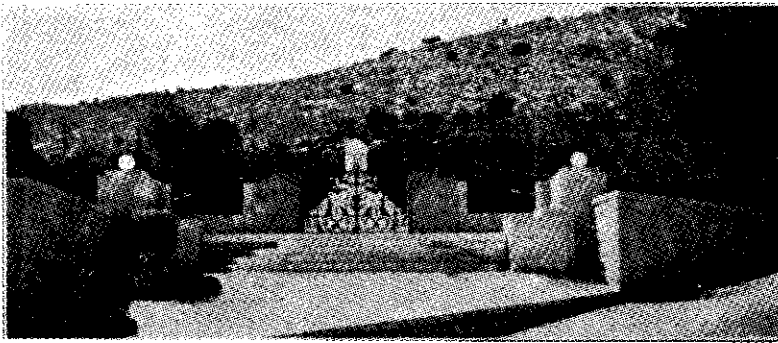
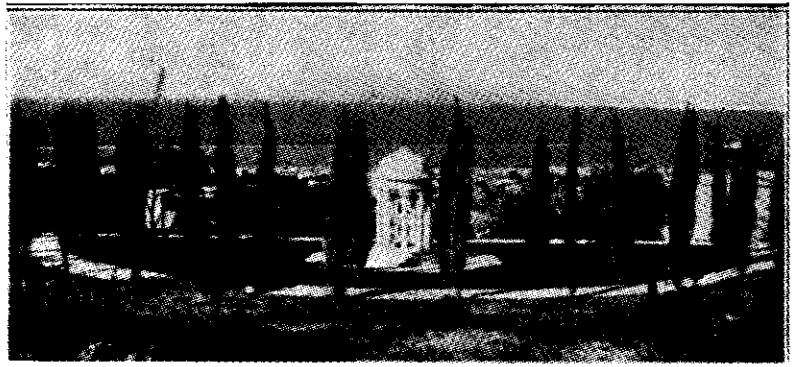
حضرت خانم در زمان حضرت ولی امرالله نیز
همان وفا و صفا و حریمت را نسبت بمقام ولایت
داشتند که قبلاً نسبت بمركز میثاق دارا بودند .

حضرت خانم در تمام عمر همسری اختیار
نفرمودند و مدت هشتاد و هشت ساله حیات
مشقت بار را بخدمات آستان مقدس گذرانده بالاخره
در یوم الجمال من شهر الکلمات سنه ۸۹ بیانی
مطابق ۲۴ تیرماه ۱۳۱۱ شمسی بملکوت الهی
عروج فرمودند .

حضرت ولی امرالله ارواحنا فداه در لوح عروج ع نور ۱۹۳۱ میگرد

که با عزا برین اسرارگاه نازل شده همیشه باید نورانی

در ارجح برینا حضرت زکوة مبارکه غیب فرموده بر لوح عروج ع نور ۱۹۳۱



مناظری از مرقد منور حضرت ورقه مبارکه علیا (بهائیه خانم)



مرثیه در فاجعه صعود حضرت ورقه مبارکه علیه ارواحنا فدایا

شکت شاخه فی از اصل سدره القصوی	فسرد گلبنی از باغ حنته الماوی
که تا بدوره پانصد سنه ارسال دگر	که با شمس قدم سرزند شرق بیتا
مثال او نه دیگر شاخه رویدار سدره	همال او نه دیگر گلبنی دمدار جا
ز سدره جمله افغان در مره اوراق	فسرده شد چونان گشت ورقه علیا
رسید حکم مساوات در رجال و نساء	از آزمان که زوی شد کمال جلوه نما
جهان عفت گردید از نظر مستور	محیط عصمت رخ کرد در نقاب خفا
برفت در گرانمایه فی ز بحر وجود	که در زمانه خود بود تالی بهمیت
از آزمان که نهان گشت طلعت میثاق	بروزگار غیاب ولی امر خدا
چنان با مریبان و بیان دی گردید	که کجمن طلعت میثاق از او شد می انشا
کجا زمانه نشان میدد زنی که بسر	همیشه بوده بر او خدا عنایتی بلا
ز عهد محمدش تا عهد فی سبیل الله	مدام بوده گرفتار رخ و جور و جفا
بخرد سالی سرگون شد بملک عراق	که بوده محنت آن لاتعد و لا تحصی

بنفی و جس جمال قدم سیم و شریک
چنین تحمل و صبر و سکون و حلم و وقار
برای آنکه بود طالب تحسری حق
عجب زگریمه عالم ز ملک تا ملکوت
براونه جای فوس است و موسم اندو
از آن دینج که او بود یاد کار بزرگ
سال سید و پنجاه و یک بیخ سخت
رشمی است هزار و سه صد فزون ده و یک
بسم کلمات از بیان نه و هشتاد
هزار شکر که ظل عنایت ابدی
بس است «ناطق» از این ره ناسخن کوما

بسجن و رحمت میثاق یار و هم آوا
چنین بصیرت ایمان و نور و عقل و حس
هم اوست آیت عطا و حجت کبری
ز امر و خلق شود همدم صحیح و بکا
که شد بروضه رضوان و بارگاه لغت
ز وجه هیکل میثاق و طلعت ابھی
پرید طایر و وحش باشیان بسا
بروئیت و چهارم نرسید بشما
رفت ورقه علیا بعالم بالا
نخصن اقدس ممتاز هست بر سر ما
که چاره صبر و سکون است و هم رضا بقضا

بیان دستخطها حضرت و مبارک علی

طهران بواسطه جناب دوافروش علیه البهائیه والثناء جناب آقامیرزا لطف الله موهبت
علیه بهاء الله و ثناء

هو الله

بندۀ آستان جمال اقدس ابھی و یار باوفای حضرت عبد البهائیه مکتوب شما رسید و ملاحظه
گردید مضامین عجز و نیاز بدرگاه حضرت بی نیاز بود لہذا قرائتش باعث تسلی قلب این محزونہ
مظلومہ شد در این قرن افخم انوار فضل و عنایت طلعت قدم واسم اعظم اینجہان خاک را
تابناک فرمود و مواعظ و نصائح مشفقانہ حضرت عبد البهائیه یاران رحمانی و دوستان یزدانی را
آیت خضوع و خشوع نمود و تعلیم محویت و فنا نمود و در سرباکی و آزادگی آموخت و تفہیم
حقائق و معانی کرد پس کل در آن فضای متعالی ذرات حقیریم و در آنساحت عز کبریائی اشباح
ناتوان و ذلیل اوست مجیر کل و نصیر و ظہیر کل و حافظ و محین کل چون نظر بخود نمائیم کل
ما یوسیم اما او بجد و الطاف و موهبت و اعطای باکل ما نوسر و یقین است کہ امتحان و افتتاح از
لوازم ضروریہ امکان علی الخصوص برای نوع انسان و بالانحصار برای مدعیان محبت و ایمان
تا غت از سمن و پاک از ناپاک و مضموش از خالص ممتاز و سرافراز گردد آیہ مبارکہ الہ احسب
الناس ان یترکوا ان یقولوا آما وهم لا یفتنون در ہر لحظہ و آن حکم و نفوذش جاری و در سریان
اما زر را آتش سبب مزید جلوه و نورانیت است پس امید وارینانیم کہ بتضرع و ابتہال و دعا
و مناجات و حسن نیت و وفا و طیب سریرت و پیروی حقیقت و تیان بر خدمت و تائید و توفیق حضرت
احدیت بعالی در آئیم و بحالتی برسیم کہ رحم او شامل حال شود و نصرت و یاری او دستگیری
فرماید الحمد لله کہ شما ہموارہ بر نشر نفعات اللہ و اعلاء کلمہ اللہ موفق بودہ و یقین است
کہ مؤید خواهید بود اسامی مبارکہ مرقومہ در نامہ حرم محترمہ امہ اللہ جذبہ خانم صبیہ
متساعد الی اللہ جناب آقا محمد و جناب آقا غلام حسین و ضجیع ایشان امہ اللہ قدسیہ خانم
علیہما و علیہا البہاء و الثناء را از قبلین فانیہ تحیت ملکوتیہ رحمانیہ ابلاغ دارید
ہنگام تشرف و زیارت باعتبار مقدسہ مظہرہ نورانیہ سر بسجود نہادہ رجای فیض و برکت وجود
برای کل مینمایم و علیکم البہاء و الثناء

(بہائیہ) غرہ صفر سنہ ۱۳۴۱

یکی از دستخط های حضرت ورقه
مبارک علیا

هدوالمحبوب

پندگان آستان جمال اقدس ایمنی و دستار باوقای حضرت عید البها از ستایش و ثنای آن یاران و نبوت و استقامت و محبت و انجذاب و وفای آن خادمان ملکوت الله زبان و بیان این فانیه جزینه عاجز و قاصر است از منایات طلعت کبریا و الطاف حضرت عید البها در يك الحمد لله چون ستاره رخسارند و چون بدر نور افشان ذات ایمنی آن محبوب یکتا در يك از پندگان خویشتراد ز این هم عظیم حراجی روشن و منیر فرمود و حضرت عید البها آن مقصود بیهمتای قلب هر فردی از ثابتهین بر عهد و پیمان را چون گلزار گلشن مزین با هزار و اوراد محرومت و یقین و اطمینان نمود این مواهب موجب شکرانه است و این فضل و احسان مستلزم حمد و ثنای رب یگانه هر چند اوراق ملو از کذب و افتراء و بهتان نفس بیوفای اریح امتحانی بود که بر آن ارض مرور نمود ولی اشجار مینه محکمه ثابت را باکی نه و بنیان رزینه رصینه منقنه را باسی نیست زیرا روح قویه مبارک حضرت عید البها وجودات طیبه خالصه را همواره حفظ و صیانت فرماید و حمایت و حراست نماید و چون چه سال را سخته مقاومت عطا کند الحق سزاوار چنین بود که مجری داشتید و شایسته چنان که قیام فرمودید زیرا اول تا نکند و التوابع و صایا همانا لحفظ و صیانت امر الله و خدمت کلمة الله الحمد لله که آن نفوس مقدسه منجد به مشتمله بنا بر محبت الله موفق و موید بحفظ و حراست دین الله شدند کلمات مجمله نفس بیوفای ملاحظه فرمودید که مجرد طبیعت از قراض نفسانیه و مقاصد شخصی و بی ربط و بی محصل و بی بهره است که اطفال مهید این در روزگار بی مطلقان و بی اساس و وسوسه خفیه آن مطلع و آگاه چه جای رجالی که سرشت وجودشان بید فضل و الطاف جمال مبارک همچون کشته و اشجار نفسشان بمیاه جود و اعطاف رحمانه سقایه و پرورش یافتند و ایستادند جواهر نورانیه که مشامشان از نفعات قدس صمدانیه همواره معطر و پاز است رایحه کربیه را ولو هر قدر و خفیف باشد از نسیم عنبر شمیم گلزار احدیه فیر امتیاز دهند و کلام مفرض مغرور را ولو هر قدر در طس الفاظ و حروف و رقیقه باشد و در قالب دوستی و دلسوزی و خیر خواهی ریخته شود از میان صدق و راستی و خلوص و حق پرستی و وفای پروری تشخیص فرمایند بر راستی این است که چون فرض پیش آید امر بارک و هوش یکی زائسل شود و سلطان عقل اسیر و محکم شیطان نفس وهوی گردد چنانکه مکرر تجربه شده و این بیان مبارک در السراج و صایا جامع معانی عظمی و سبب بیداری و انتباه است قوله الاحلی "البته هر مغرور که اراده نیکو و تفریق نماید صراحت نمیکند که فرض دارم لابد بوسائلی چند و بهانه چون زرمغشوش تشبث نماید و سبب تفریق جمع اهل بها گردد" مقصد این است که الحمد لله صراط امر مستقیم و بنیان شریعة الله محکم و قویم مرجع اهل بها مرکز توجه اهل و قاصدین کتاب الله حضرت ولی امر الله غصن ممتاز شوقی افندی ربانی نفس قاطع واضح معین منصوص و متین و شریعة الله و احکام الله و مشاریع امریه و تعالیه مقدسه و تکالیف صوبیه کل کالشخص نفس وسط النهار واضح و آشکار ته رمزی پنهان مانده و نه سری پنهان شده نه جای خا و ولی و توجیه مانده و نه محل تردد باقی گذاشته وقت تبلیغ و هنگام خدمت است و زمان اتحاد و اتفاق و یگانگی و همت از اعصاب مقدسه رحمانیه امیدواریم که کل موفق و موید گردیم بشارت صحت و سلامتی وجود مبارک حضرت ولی امر الله دائما میرسد و رجای کلی است که شب فراق بهایان آید و زمان هجران نپزدی منقض شود و وجود مبارک در نهایت

سرور و روحانیت ببقعه مبارکه مراجعت فرمایند
این فائیه و جمیع ورقات مبارکه احبب الیهی و
اما الرحمن را بهتجیث ابدع الیهی که اگر مکبریم و
علیکم البها الابهی بهائیه
+++++

تاریخ حیات حضرت ورقه مبارکه
علیها ارواحنا فسداه

ازورلد اردر - دیکمبر ۱۹۶۱ - بقلم دلا -
سی - کوبن لن .
ترجمه - جناب ایرج متحدین

حضرت ورقه مبارکه علیا
"یا ایتهما الورقة المباركة النوراء غنی و تنفس
علی افنان و رحة البها هذه الكلمة العلیانه لا
اله الا هو رب الاخرة والاولی قد جعلناك من
خیره الاما و اعطیناك مقام الی الوجه الی ما
سبقته النساء که لك فضلناك و قد مناك فضلا من
لذن مالاه الصرض و الثری
آیات مبارکه فوق از قلم مقدس حضرت
بها الله جل و کوه الاطی خطاب بدختر نیک اختر
و بیروبا و کای خود بهائیه خانم نازل شده است .
حضرت ورقه مبارکه علیا خانم است کسه
مقامش در امر بهائی مانند مقام ظاهره در ظهور
حضرت اعلی و فاطمه زهرا در روز رسول خدا و مریم در
عصر حضرت عیسی و آسمه دختر فرعون در روز حضرت
موسی است و ولی امر مقدس بهائی در باره ایشان
در لوحی بهائی باین مضمون فرموده اند :
"این نفس مقدس بیمانند در این ظهور بدیع
منین بعد از سه ذات مقدس مشهور موس و میس
امر مبارک ما فوق حروف حق و شهدا و ایادی و
میلخین و بانیان نظم بدیع بهائی قرار دارد
ما بهائیان مغرب زمین در زمان حال از حوادث
زندگانی و خدمات گرانبهای آن حضرت اطلاع

کافی نداریم و بخیر از مطالبین که در ۱۹ صفحه از
صفحات جلد پنجم کتاب عالم بهائی بمناسبت صعود
آن ورقه مبارکه علیا مسطور شده تقریبا چیزی دیگری
در دست نداریم و اینمقدار قلیل از احوال حضرتش
که در دست ماست با شرح میسوطی که راجع بترجمه
حیات حضرت ظاهره در تاریخ نیل زرنندی مرقوم
شده قابل مقایسه نیست .

پس بالاخره روزی شرح حال دقیق و مبسوط این
خانم اهل بهایدست ما خواهد آمد و تاریخ دوره
مشعشع جانپازی و فداکاری امریدان مزین خواهد
شد و بدین موضوع در لوح حضرت ولی امر الله که
بافتخار باران غرب صادر شده اشاره گردیده است
و از آنچه امروز در دست ماست و مورد استنباط است
حضرتشان مظهریک شخصیت بزرگ از لحاظ خدمت
و فداکاری و نمونه یک قد و سیت عظیم در زندگی و
بعد از حضرت عبد البها بهترین مثل اعلای امر
مقدس بهائی و جمیع جمیع کمالات انسانی است
که خداوند آنرا در این ظهور برای ارتقای عالم
بدرجه بلوغ مقرر و مقدر فرموده است . ما میدانیم
که آنحضرت در سال بعد از برادر بزرگوارش حضرت
عبد البها در سنه ۱۸۴۶ میلادی در یکی از
خانواده های مشهور و نجیب ایران متولد شده اند
(و در این سنه یعنی سال ۱۹۴۶ که این تاریخ
نوشته میشود یکقرن از تولد مبارکش میگردد) نام
مادرشان آسیه خانم است که ایشان نیز در یکس از
عائله های مشهور و پرورش یافته اند - حضرت ورقه
مبارکه علیا شش سال از حیات مبارک خود را در
شوکت و عزتی که این دو خاندان بزرگ دارا بوده اند
بسر برده و زندگی خوش و با سعادت را گذرانده اند
ما میتوانیم ایام کودکی ایشان را در حالیکه در
میان باغبانان و حدائق قوج انگیز و والد ماجدشان در
طهران و شمیران مشغول تفریح و تفریح بوده اند در
مخیله خود مجسم و تصور سازیم .
ما میتوانیم ایشان را در میان آن عائله خوشبخت

و کامران با والده ماجده شان آسبه خانم که در
 نهایت و مرحمت بیمانند و در لطف و ادب و خضوع
 بی نظیر بوده اند و همچنین پدرها لیمقا نشان که
 تمام اوقات آنحضرت صرف رسیدگی بحال فقرا و
 مضطربین و منزلشان محل پذیرائی میهمانان مختلف
 که از خوان عطایشان بهره مند بوده اند بنظر آوریم
 و همچنین برادر بزرگوارشان حضرت عبدالبهاء و
 برادر کوچکترشان حضرت عصف الله الاطهر را در
 کنارشان ببینیم .

این وضع سرور انگیز و فرح و اطمینان خاطر و
 راحت خیال و فراغت بال برای آن وجود بیهممال
 مدت نشش سال همچنان ادامه داشت تا آنکه بیم
 اضطراب فرار سید و در عرض ۲۴ ساعت این عائله
 پرتشوکت و جلال ثروت خود را از دست داده یکباره
 به فقر گرفتار شدند و دست غارتگران دیومسرت آن
 خانواده پر حشمت را از زینت و شوکت ظاهر سوری
 هاری ساخت .

تحمل این وضع برای يك طفل هوشیار و
 حساس شش ساله و ناز پرورده واقعا بسی صعب
 و مشکل است و راستی این خود نوعی از اجاز است
 که آن مصائب یعنی ابدانا شیرینی در ایشان ننموده
 و شهادت و قد و سیت او را محدود و نابود ساخت
 حضرت بهاء الله والد ماجد حضرت ورقه مبارکه
 علیا در این هنگام بتا بیید و نصرت امر حضرت باب
 مشغول بودند در حالیکه ندای جانفزای ظهور
 روز عظیم الهی در سرتاسر ایران منتشر گردیده و تار
 الهی خرمین هناد و طغیان علمای شیعه ایران را بر
 افروخته و لهیب آتزا با آسمان کشانده بود و در نتیجه
 شهادت های ثائرا انگیز فکر چون آمیزی بمغزینگی
 از پیروان حضرت باب رو آورده و او را به انشقاق و
 قصد جان شاه وادار کرده و بعد از این قضیه
 بخت کرده باد و حشمت راضطراب پیروان حضرت
 باب را فرا گرفته و پیش از همه حضرت بهاء الله که
 رتبه و مقام حضرتشان مانع از آن بود که از نظر

اطرافیان شاه در این قضیه دور ماند مورد ظلم قرار
 گرفته و همگی مطهرش در زندانی که شاید بدترین
 زندانهای عالم بوده محبوس گردید . و در محلی
 مرطوب و منتن و ظلماتی و بد آب و هوای مقام گرفت و
 عائله قارتزده و ستم دیده بدون سرپرست و در
 حال اضطراب محاذ بمظلم ظالمین بجاماندند و
 همه چیزیکه در متن از خوشنشان ایشان را ترك گفتند
 و خدومه و نوکرهای منزل نیز تماما جزیک زن و مرد بی
 کار خود گرفتند .

حضرت ورقه مبارکه علیا سالها بعد از این
 مصیبت جانگداز برای يك بهائی قرین شرح میدهند
 که چگونه در آن ایام و حشمت راضطراب اکثر نسبهها
 والده شان و حضرت عید البهائیه که در آن زمان
 هنوز پیش از هشت سال ندانشند ایشان را در منزل
 بجانهاد و برای کسب خیر از حال حضرت
 بهاء الله بیرون میرفتند و ایشان بایستی در منزل
 ساعتها منتظر ماند و برادر کوچکتر خویش حضرت
 عصف الله الاطهر را در آغوش خود حفاظت نمایند و
 باز حکایت نموده اند که در این ساعات هنگامیکه
 غفلتصادای طبلی که از گرفتاری بود مستگیری با بیان
 حکایت مینمود بگوششان میرسید تا چه حد نگران
 میشدند و نمیدانستند که این علامت گرفتاری مادر
 و برادر ایشان یا شخص دیگری است .

این بود مصائبی که بایستی يك طفل ششساله
 تن بتحمل آن دهد بالاخره آن زندان و حشمتناک
 تمام شد و حضرت بهاء الله از دست ظالمین سستک
 دل رهایی یافته بمنزل مراجعت فرمودند ولی خدا
 داناست که چه تغییری در وضع و قیافه آنحضرت
 در عرض این مدت حاصل شده بود .
 واضح است مشاهده آثاری که زنجیر قوه
 کهر در گردن جمال قدم و کند و قل در پای مبارک
 باقی نهد و و باهای لطیف آن ذات مقدس را
 بسختی آزرده بود در قلب حساس آن دختر نیک
 اختر چه اثرات عمیقی بجای گذارد . قلب حساس

وروشی که در مدت حیات ابد اراضی نشد سخت ترین دشمنان خود را اند و هگین و محزون مشاهده کند . . .

حضرت ولی امر الله ارواحنا لمنایاته الفداء
شش خدمات مهمه ای را که ایشان در هغهسوان
جوانی با مرقدس حضرت بهاء الله نموده اند
چنین بیان میفرمایند : (ترجمه)

"بعد از حضرت ورقه علیا آن عضو جلیل القدر
عائله مبارکه در هغهسوان جوانی از طرف اب بزرگوارش
ما موریا برای وظایفی گردید که هیچیک از اقربان
و امثال او در این سن قادر و یا مایل با اجرای آن نبودند
و آن ورقه مبارکه این فرصت را غنیمت شمرد و وظایف
مرجوعه را با کمال شرف ایفا میفرمود"

این بود مختصری از حالات کودکی و هغهسوان
جوانی و بلوغ حضرت ورقه مبارکه علیا و بقیه ایام
حضرتشان را نیز از آنچه ذکر شد میتوان استنباط
نمود .

در تمام مدتی که حضرت بهاء الله از ایسران
بصراق و از آنجا با سلامبول و در نه سرکون و بالاخره
بعکا واقع در ساحل فلسطین تبعید شدند و عائله
مبارکه و جمعی از پیروان با وفای آنحضرت که به هیچ
وجه حاضر بمفارقت وجدائی از همیکل مبارک نبودند
در معیت جمال قدم و مفتخر بمصاحبت اسم اعظم
بودند .

این سرکونی در رعایت شدت و زحمت معمول
گردید زیرا قسمتی از این مسافرت طولانی در فصل
زمستان و شدت سرما و غالباً از میان کوهها و راههای
صعب العیون بود و آنها مجبور بودند پیاده و با
سوار بر اسب و احياناً سوار بر هودج حرکت کنند و
این هودجها هر چند وسیله راحتی نبود ولی در آن
زمان بهترین وسائل سفر بشمار میرفت . قدانیسز
قلیل و غالباً مسافری در حالت جوع و سیر میبردند .
بالاخره با ورود بعکا مصائب و مصائب این قافله
الهی بمنتهی درجه رسید چه که قلعه عکسا

زند ان و منفای مجرمین سیاسی عثمانی و دارای آب
و هوای بسیار بد بود بطوریکه در بین اهالی آن
حوالی شهرت داشت که اگر مرض بر فراز عکا پرواز
نماید هلاک شده بزمین خواهد افتاد .

این گروه مظلومین بعد از ورود بسجن اعظم در
یک اطاق کوچک اقامت نمودند و اکثرشان از بدی
آب و هوا و غدا درید و ورود مریض و بستری شده و
بقیه بپرستاری آنان پرداختند و در این موقع فسی
الحقیقه مصائب و شدائد وارده بحد رعایت رسیده
بود . (۱)

بعد از مدتی این سختی و محدودیت نااندازه
تخفیف و تقلیل پذیرفت و حضرت بهاء الله اجسازه
یافتند از سریا خانه بخانه کوچکی انتقال یابند و
چون حقیقت حالشان بر حاکم محکم شد از شدت
مراقبت کاست و ایشان توانستند با بعضی از پیروان
خود که مسافات بعیده طی نمودند و غالباً پیاده
برای زیارت مولای محبوب خود بعکا میشتافتند
ملاقات فرمایند . ولی این وضع نیز مدت زیسادی
ادامه نیافت یعنی چون خبر این رفع شدت و مراقبت
با سلامبول رسیده خلافت عثمانی رسید فوراً حاکم
دیگری بد آنجا اعزام و ثانیاً وضع سابق تجدید
گردید . حضرت ورقه مبارکه علیا در این اوقات
انیس و موسس بد بزرگوار خود بودند بطوریکه هم
تمشیت امور بیت مبارک و رسیدن یزائی وارد یسن و
میهمانان را می نمودند و هم در مواقع بروز مشکلات

(۱) دو بیت ذیل بحضرت ورقه مبارکه علیا در
بیان وضع عکا منسوبست :

در قلعه قاف عشق کا شاهه ماست
در ساحل دریای بلا خانه ماست
گویند که گنج را بویرانه سپار
عکای خرابست که ویرانه ماست
رجوع شود بجزوه شهر عکا اثر دانشمند جوان جناب
روح الله مهرباخانی (مترجم)

خارجی از بدل همت و صرف قوای روحانی و همدردی پدر عالمی مقام خود داری نمیفرمودند - و در همین حال که در موارد بلا و مصیبت تحمل مشکلات هدیده میفرمودند در مواقع آسایش و رفاه نیز باعث سرور و مسرت خاطر اطرافیان خویش بودند .

حضرت ولی امر الله ارواحنا الصالحه الفداء عقی خدمت و علوهمت و بزرگواری ایشان را در ضمن سطور ذیل چنین یاد میفرمایند (ترجمه)

" موقعیکه آنحضرت دوره شباب را بمحیث حضرت بهاء الله در سجن حکامیکه را نید و از محبت اب اعونش قلبی سرشار داشت سجایا و فضائل از آنحضرت بظهور رسید که معلوم گردید پس از حضرت عبد البهاء رعائله مبارکه مظهر اعلامی محبت الهی و عذوفت و شفقنی است که نظیر آن در بین بشر کمتر دیده شده است .

آنحضرت علائق دنیوی را بکلی از صفحه قلب و ضمیر بزدود و فکرا زواج را بخاطر راه نداد و با هنرمی را سخ بمعاضدت برادرش برخاسته کمال مساعدت و خدمت را نسبت با و نمود و ایام حیات را در سبیل امر اب جلیلش مصروف داشت . در تمشیت امور منزل فی الحقیقه بیمانند بود و در تنظیم و ترتیب مسراوده و تشریف نفوس بحضور بند رو برادر بزرگواریش بدل همت میفرمود و در رفح حوائج یومیه حضرت بهاء الله همواره میفرمودید . در رفتار و کردار آیت محبت و احسان و سخاوت بود و بر اثر ابراز این صفات و سجایای حمیده آنحضرت یکی از مقدسترین طلعاتی است که بسا در آن حیات حضرت بهاء الله و امر جلیلش ارتبساط و بستگی نام دارد .

در مدت حرکت و مسافرت حضرت عبد البهاء بارویا و امریکا که قبل از جنگ بین المللی اول واقع شده حضرت ورقه علیا تنها شخصی بودند که اداره امور امری در ارض اقدس بعهده ایشان قرار داشت و همچنین بعد از صعود حضرت عبد البهاء علاوه بر اینکه در قیاب حضرت ولی امر الله تصدی و اداره

امور امری را بعهده داشتند تنها مایه تسلسل خاطر و تشفی فؤاد مصیبت زده مولای رؤف و مهربان که فرقت پر حرقت مرکز میثاق و ثقل قادح ولایت عظمی اردان و جوان آن ذات مقدس را ملتهب نموده بود بودند . و سهمی را که حضرت خانم در این ایام در محاضرات ولی مقدس امریهائی داشته اند در ضمن عبارات ذیل که از قلم حضرت ولی امر الله صادر شده چنین جلوه نموده است (ترجمه)

" چگونه ممکن است قلم قاصد این عید از عهده وصف ذات مقدس که همواره ظهیر و ضمخوار و مهربان و باعث سرور و انعاش این قلب حزین بوده بر آید و مقام رفیعش را بنماید و مصائب وارده بر آن حضرت را تشریح و تبیین کند و با الطاف بیکرانی که از او ان طفولیت نسبت باین عید مبذول فرموده احصا نماید و شکرانه عنایات و محبتهای موفوره اش را بجا آورد "

چقدر طولانی بود اهل خدمت و تحمل مشقت ایشان در سبیل الهی ؟ در مدت هشتاد سال یعنی از سن شش سالگی که آن مصیبت و بلا برعائله مبارکه وارد شد تا سال ۱۲۳۲ که حضرت ولی امر الله خیر و همت اثر صعود و رحلت جهان ناپدید بر حضرتش را بعالم بهائی اخبار فرمودند آلی آسایش و رخاندیده و دمی بفرات بر نیاروردند .

حضرت ولی امر الله بعد از صعود آنحضرت در ضمن الواح شش بار دیگر مقام آن ذات مقدس اشاره نموده و در لوحی چنین فرموده اند قوله عز بیانه :

" یا ورقه العلیا اگر در هر دمی صد دهان گشایم و در هر دهان صد هزار زبان ناطق مانم از عهده وصف و ثنای سجایای رحمانیه ات التی ما اطلع بها احد الا الله بر نیایم و نمی از هر احسم و محبت بی کرانترانعبیر و تقدیر نتوانم همچنین آنحضرت در سال ۱۲۳۸ در ضمن بیانه هزار بوند انگلیس بنام حضرت ورقه مبارکه

هر آرام نگرفت چون پروانه حول شمع الهی پرواز
مینمود جانی افروخته داشت ودلی از حرارت
محبت الله سوخته)

آیا با این حال کسی میتواند ادعا نماید که حق
مطلب را در باره مقام و حال آن خانم نیک خصال
ادانموده است ؟ و آیا ممکن است با توجه به بیانات
مبارکه فوق زنی را در عالم با حضرتش مقایسه نمود ؟
خواننده عزیز حال اگر مایلی بدانی که چیزی
این خانم در بین تمام همراهان و یاران مظهر کلی
الهی بچنین مقامی اختصاص یافته و ستاره اقبالش
بدین لمعان و ضیا در آسمان امریه درخشیده
است نظری بسطوردیل که بقلم یک بهائی امریکائی
در جلد پنجم عالم بهائی مرقوم شده است فرما -
این نویسنده کسی است که در اواخر ایام باورقه
مبارکه علیا آشنائی یافته و ما بمقداری از عباراتش
اشاره میکنیم ؟

(قوای خلاقه ای که حضرت خانم در بیت مبارک
ظاهر فرموده و تعادلش که بین بزازندگی و زیبائی
و عملی بودن امور برقرار ساخته و رعایت سایر وسائلی
که برای ارتباط قلوب بلحوم آهنگی میفرمودند و
تصمیمات عملی که بکار میبردند بسیار قابل تفت
بود . ایشان در مدت حیات خود با وجود زناست
تصمیم هرگز از راه خویشوارید دیگری تحمیل نمیکردند
و ابد اما میل نبودند دیگران یا چهارمقیده ایشان را
عملی نمایند بلکه پیوسته رعایت ملاطفت و ملامت
را میکردند .

هیچگاه کلامی آمرانه و بلحود ستور و فرمان از
ایشان شنیده نمیشد بلکه اجرای هوکاری و ابا
لهخلدی شیرین خواستار میشدند و بنحویکه همه
پامنتهای اشتیاق و تمایل قلبی او امرشانرا اجرا
مینمودند . . . حضرت ورقه مبارکه علیا در مدت
حیات جسم و روح خود رایکسان برای نفوس اتفاق
میفرمودند و هرگز از آنها تیکه مورد محبت و عنایت
ایشان واقع میشدند متوقع پاداش نگردیدند .
حضرت خانم با مردم نوعی بملامت و صمیمیت پسر

علیابه بنای مشرق الاذکار امریکائیت فرموده
بیان نمودند که نام آنحضرت برای همیشه درینای
این صعبه جاویدان بوده و موجب تقدیر ابدی
خواهد گردید .

این بود و قایمی از حیات آنحضرت که از آشنای
انگلیسی بدست ما آمده و با از تاریخ حیات پرمناحه
حضرت بهاء الله که آن ورقه مبارکه در قالب آن
شرکت داشته اند استنباط میشود . حال خوبست
توجهی با اثرات ملاقات و زیارت حضرتش در نفوس
و خصائص جمیله زندگی آن خانم اهل بهائیاتیم .
در راس همه مطالبی است که در لوح مبارک
حضرت بهاء الله با افتخار ایشان نازل گردیده که از
جمله میفرماید قوله تعالی :

(انہا نورقت من ہذا الاصل القدیم ظہرت
باسمی وذاقت رضائی القدس البدیع سقینا ہامرة
من فی الاحلی و آخری کوثری العزیز المیع) و باز
میفرماید قوله تعالی (قد جعلناک من خیرة
الانساء و اعطیناک مقام الادی لوجه الادی ما سبقته
النساء کذک فضلناک و قد مناک فضلا من لدن مالک
العرش و الثری و ما اکلنی حضورک لدی الوجه و
نظری الیک و عنایتی الیک و فضل علیک و ذکری
ایاک فی ہذا اللوح الادی جعلناہ آیة عنایتی لک
فی السور الاجہار)

حضرت فید البہاء در لوح خطاب بایشان
چنین میفرماید قوله الاحلی :

(یا شقیقتی الشقیقة در شب و روز بیاد تو
مش و لم انی از خاطر نمیروی فی الحقیقة بجهت
خود ابد امناسف و متحسرنیستم ولی در وقت ملاحظه
صدمات شمارا میندیم بی اختیار اشک از چشم میریزد)
و در لوح دیگر که بافتخار ورقه مبارکه ضیائیسه
خانم نازل فرموده اند چنین میفرمایند قوله الاحلی :
(ای ضیا در این مفرماید پادلی خرم و روح
و ریحانی محکم ہمدم حضرت شقیقہ بانس شب و روز
بنوش و بجوش و بخروش که سبب سرور قلب مبارکش
گردی چه که در مدت حیات دمی نیامود و در جمیع

خورد میگردند که حسن مسئولیت در مقابل خویش را در آنها پیدا نسازند و میگویند که طرف مقابل حسن احترامش در محضر ایشان پراکنگخته نگردد و بدخو عادی با حضرتش رفتار نماید . حتی ایشان وقتی کسی را تسلی میدادند نواز نشان در نهایت ملائمت و وقت بود زیرا میدانستند که کسانی که جراحی در دل و اندوهی در روان دارند بقدری حساسند که اگر محبت و شفقت نوز قدری شدید باشد آنها را ناراحت خواهد ساخت فی الحقیقه ایشان مرهمی را که بزخم دل مستمندان مینهادند با آرامی و وقت بکار برده و دیگر با دست خود بروی مرهم فشار نمیآوردند بییقین اگر کسی در صد ظلم و ستم به حضرت خانم بر میآید ایشان بجای مقابله بمثل میکوشیدند او را در همین همان ظلم و پیداد تسلی دهند و غمخواری نمایند زیرا که اولاً محبتشان محدودیتی نداشت و ثانیاً در زیر این سن نقاب خشم و غضب اشخامریک فلاکت و بیچارگی و صجز شدیدی مشاهده میکردند که باعث خشم و حسد گردیده است لذا آنها را قابل تسلی و رعایت میدادند حسن سخاوت و احسان حضرت خانم کاملاً طبیعی و فطری و عادی بود و حتی وقتی که بکسی چیزی هدیه مینمودند از او متشکر نیسز میشدند و صمیمانه تقدیر میکردند و تقریباً مثل این بود که برای ایشان عطا کردن و سوره عطا و اقصع شدن تفاوتی نداشت خدمت بایشان که تنها وظیفه افراد بود بلکه بزرگترین سعادت برای آنان نیز محسوب میشد ولی ایشان در مقابل خدمات و عنایاتی که بانهاست لطف و مرحمت نسبت با شخص مجری و معصوب داشته بودند عوض نخواستند و نگرفتند حتی در آخرین ساعات زندگی خود کوچکترین کاری را که انجامش را از اطرافیان میخواستند آنرا آهسته و پسا خوشرویی و لبی پر خنده و تشکر آمیز تمنا میکردند چنانچه که فایده نبودند تا آخرین لحایق حیات که چینیسه

سرشار و فیض مد را از خدا داده را که در ضمن بسک حیات طولانی پرتجربه افاضه داشته اند از ادامه باز دارند .

شعله مصائب و بلیاتی که بخرمن وجود آن حضرت افتاده و آثار همراه سوخته بود ابتدا خاکسترین مصرفی بجای نگذاشته بلکه حقیقت را در باره ایشان چنین باید گفت که شعله مصائب حیات وجود خود را گذاشته و تبدیل به زتابیه نمودند و آنرا در سیپیل الهی و دستان یکجا مصرف کردند . . . ایشان نه از امتحانات الهیه و رزایای عظیمه روگردان بودند و نه مضطرب شده و شتاب و کم حوصلگی میکردند بلکه در آن ورطه در کمال وقار و طمأنینه ورود نموده و با همان آرامی و متانت از سوره دیگر بیرون میآمدند (انتهى

این بود چند گل خوشهها از بوستان برگل و ریحانی که هدیه دستمان گردید و من تصور میکنم آنچه در وصف ایشان در سطوری بالا بوسیله نویسنده فسوق ذکر شده بزرگترین و عالیترین وصفی است که بسک بشر توانسته است در باره بزرگترین شخصیتی بیان نماید .

مقاله را در اینجا به پایان رسانده و بدو کرا آنچه در اطلاع ما بود کفایت میکنیم و امیدواریم وقتس جزئیات حیات این خانم اهل بها همچنانچه حضرت ولی امر الله وعده فرموده اند تشریح شده و تاریخ آنرا جهت تدکرایدگان ثبت نماید و مقام حضرتشان را که در هائنه مبارکه نصیب کسی نگردیده آشکار سازد .

انتهی

مبلغ شهیر امرالله جناب ناطق علیه بها^۱ الله مرثیه فی در فاجعه صعود حضرت مبارکه ورقه
علی ارواحنا فداه اسروده اند که ایلك قسمتی از آن در این مقام درج میشود

فسرده شد چون نهان گشت ورقه علیا
از آن زمان که زوی شد کمال جلوه نمنا
محیط عصمت رخ کرد در نقاب خفا
که در زمانه خود بود تالی بیهمتا
پرو ز کتار قیاب ولسی امر خندا
که لحن طلعت میثاق از او شدی انشا
همیشه بوده پراه خد افریق بیلا
مدام بوده گرفتار لیل و جور و جفا
که بوده محنت آن لاتعد ولا تحصی
بسجن و زحمت میثاق یسار و هم آوا
چنین بصیرت و ایمان و نور و عقل و نهی
هم اوست آیت عظمی و جنت کبری
ز امر و خلق نمود همدم ضعیج و یگا
از این قضیه بود محترق زحزن و غنا
که شد بروضه رضوان و بارگشاه لقا
زوجه همکل میثاق و طلعت ابهسی
پدید طایر روحش با شیطان بها
بروز بیستی و چهارم ز تیر بشد بسما
برفت ورقه علیا بعمال بیالا
ز فضل اقدس ممتاز دست پر سرما
که چاره صبر و سکون است و هم رضا بقضا

ز سدره جمله افغان و زمسره اوراق
رسید حکم مساوات در رجال و نسبا
جهان عفت کردید از نظر مستور
برفت در کتار مسایم ز بحر وجود
از آن زمان که نهان گشت طلعت میثاق
چنان با مریدان و بیان وی کردید
کجا زمانه نشان میدهد زنی که یحمر
زهد مهدش تا لحد فی سبیل الله
بخرد سالی سرگون شده بملک عراق
بنفی و خیس جمال قدم سپهر و شریک
چنین تحمل و صبر و سکون و حلم و وقار
برای آنکه بود طالب تحری حق
عجب نه گویم عالم ز ملک ناملکوت
که قلب عالم امکان ولسی امرالله
پراو که جای فسوس است و موسم اندوه
از آن دروغ که ای بود یادگار سزرگ
بسال سوهده و پنجاه و یک ربيع نخست
ز شمس است هزار و سه صد نوزده و یک
به بیم کلمات از بیان نه و هشتاد
هزار شکر که ظل عنایت ابدی
بساحت ناطق از این ره نما سخن کوتاه